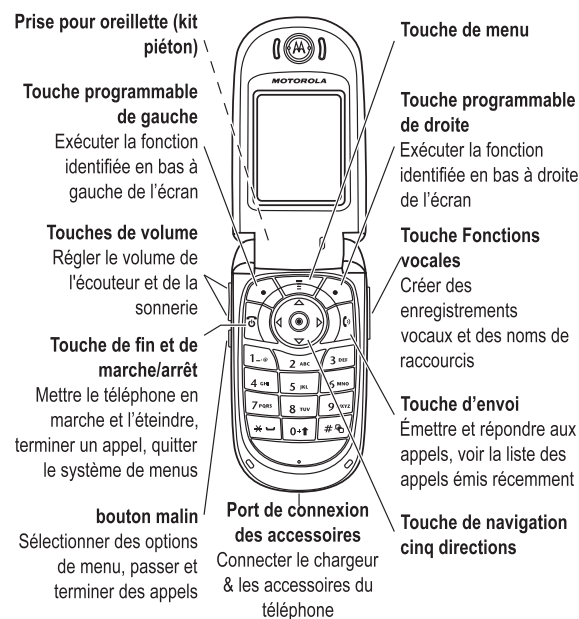


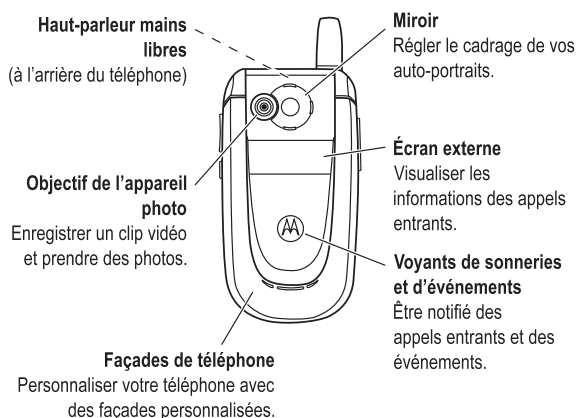
Bienvenue

Bienvenue dans le monde de la communication mobile de Motorola ! Merci d'avoir choisi le téléphone portable Motorola V620 GSM.



Bienvenue - 1

À ne pas manquer !



Fonction	Description
Enregistrer un clip vidéo	Enregistrer un clip vidéo : appuyez sur > Multimédia > Vidéos > Nouvelle Vidéo , pointez l'objectif sur le sujet et appuyez sur CAPTURER () pour commencer l'enregistrement, appuyez sur ARRÊTER () pour terminer l'enregistrement.
Lire un clip vidéo	Lire un clip vidéo : > Multimédia > Vidéos > clip vidéo

Fonction	Description
Prendre une photo	Appuyez sur > Multimédia > Appareil photo , pointez l'objectif sur le sujet et appuyez sur CAPTURER () pour prendre une photo.
Envoyer une photo	Envoyer une photo vers un numéro de téléphone ou une adresse e-mail : prenez une photo, puis appuyez sur ENREGISTRER () > Joindre à un message .
Définir une photo comme image dédiée	Attribuer une photo à un contact comme image d'identification de l'appelant : prenez la photo, puis appuyez sur ENREGISTRER () > Attribuer à un contact .
Envoyer un message multimédia	Envoyer un message multimédia avec des photos, des animations, des sons et des vidéos : > Message > Nouveau message > Nouveau MMS
Connexion sans fil	Configurer une connexion sans fil Bluetooth® vers une oreillette, un kit de véhicule ou un périphérique externe : > Configuration > Connexion > Lien Bluetooth > Configuration > Alimentation > activé(e) , appuyez sur PRECÉDENT () , puis sur > Mains libres > Recherche d'équipements
Voyants de sonnerie	Choisir des voyants de sonnerie pour les appels entrants : > Configuration > Sonorisation > Anim. lumineuse sonnerie
Voyants d'événements	Activez des voyants d'événements pour des messages texte et vocaux entrants, des alarmes ou d'autres événements : > Configuration > Sonorisation > Anim. lumineuse événements

www.motorola.com

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets. Les marques déposées de Bluetooth appartiennent à leur propriétaire et sont utilisées sous licence par Motorola, Inc. Java et toutes les autres marques basées sur Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres noms de produits et de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© Motorola, Inc. 2003, 2004.

Motorola estime que les informations fournies dans ce manuel d'utilisation sont correctes à sa date d'impression. Motorola se réserve le droit de modifier ces informations sans préavis. Les informations contenues dans ce manuel d'utilisation sont fournies "en l'état" sans aucune garantie d'aucune sorte, implicite ou explicite. Sauf si explicitement prévu par la loi, Motorola exclut toute garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier, et ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou préjudice direct ou indirect en découlant.

Attention : Les modifications apportées au téléphone qui n'ont pas été expressément approuvées par Motorola annulent les capacités d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

Bien que les caractéristiques et les fonctions des produits puissent faire l'objet de modifications sans préavis, nous faisons tous les efforts possibles pour que les modes d'emploi soient mis à jour régulièrement afin de refléter les changements dans la fonctionnalité des produits. Néanmoins, dans le cas peu probable où la version de votre mode d'emploi ne refléterait pas totalement les fonctions principales de votre produit, veuillez nous en avvertir. Vous pouvez aussi accéder aux versions mises à jour de nos modes d'emploi à la section consommateur de notre site Web Motorola à l'adresse <http://www.motorola.com>.

4 - À ne pas manquer !

Sommaire

Sécurité et Informations générales	9
Mise en route	17
À propos de ce guide	17
Installation de la carte SIM	18
Utilisation de la batterie	19
Installation de la batterie	21
Chargement de la batterie	23
Mise en marche de votre téléphone	24
Arrêt de votre téléphone	24
Réglage du volume	25
Passer un appel	25
Réponse à un appel	26
Affichage de votre numéro de téléphone	26
Fonctions supplémentaires	27
Enregistrement et lecture d'un clip vidéo	27
Prise de photo et envoi	31
Envoi d'un message multimédia	33
Réception d'un message multimédia	37
Utilisation d'une connexion sans fil Bluetooth®	37
Utilisation des voyants de sonnerie	40
Configuration des animations lumineuses	40
Changement de la façade du téléphone	41
Prise en main du téléphone	43
Utilisation de l'écran	43
Utilisation de la touche de navigation à cinq directions	48
Utilisation des menus	49
Mise en attente ou en sourdine d'un appel	87
Utilisation du double appel	87
Utilisation de l'identification de l'appelant (appels entrants)	88
Appel d'un numéro d'urgence	88
Numéros internationaux	89
Touche d'appel rapide	89
Utilisation de la messagerie vocale	89
Changement de la ligne active	91
Fonctions du téléphone	92
Menu principal	92
Menu Configuration	93
Guide de référence rapide des fonctions	94
Fonctions d'appel	94
Messages	95
Répertoire	96
Personnalisation des fonctions	99
Messagerie instantanée	101
Chat	102
Message électronique	102
Options de menu	103
Fonctions spéciales	104
Contrôle des appels	105
Fonctions mains libres	106
Appels fax et appels données	107
Connexions sans fil Bluetooth®	108
Options du réseau	109
Fonctions de l'organiseur personnel	110
Sécurité	112
Informations et divertissements	112
Saisie de texte	51
Utilisation du bouton malin	65
Utilisation de l'écran externe	65
Utilisation du haut-parleur mains libres	67
Changement d'un code, d'un code PIN ou d'un mot de passe	68
Verrouillage et déverrouillage de votre téléphone	69
Si vous oubliez un code, un code PIN ou un mot de passe	71
Utilisation du répertoire	71
Configuration de votre téléphone	74
Choix d'un mode de sonnerie	74
Changement de sonnerie	75
Configuration de la date et de l'heure	75
Configuration d'une image de papier peint	76
Configuration d'un économiseur d'écran	77
Modification de l'habillage du téléphone	78
Configuration d'un thème	78
Définition des options de réponse	80
Réglage de la luminosité de l'écran	81
Réglage du rétro-éclairage	81
Réglage de la temporisation de l'écran	81
Enregistrement de votre nom et de votre numéro de téléphone	82
Fonctions d'appel	83
Désactivation d'une sonnerie	83
Affichage de l'historique des derniers appels	83
Rappel d'un numéro de téléphone	85
Utilisation de la fonction de rappel automatique	85
Retour d'un appel sans réponse	86
Utilisation du bloc-notes	86

Données relatives au débit d'absorption spécifique	115
Index	117

Sécurité et Informations générales

Informations importantes sur l'utilisation sûre et efficace. Veuillez lire ces informations avant d'utiliser votre téléphone.

Les informations fournies dans le présent document remplacent les informations générales afférentes à la sécurité figurant dans le guide de l'utilisateur publié avant le 1^{er} décembre 2002.

Exposition aux Fréquences Radioélectriques (FR)

Votre téléphone contient un émetteur et un récepteur. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et transmet des Fréquences radioélectriques. Lorsque vous communiquez au moyen de votre téléphone, le système traitant vos appels contrôle le niveau de puissance de transmission de votre téléphone.

Votre téléphone Motorola est conçu de manière à respecter les réglementations locales de votre pays concernant l'exposition par les humains aux fréquences radioélectriques.

Précautions d'utilisation

Pour assurer une performance optimale du téléphone et faire en sorte que l'exposition aux fréquences radioélectriques soit conforme aux directives exposées dans les normes applicables, conformez-vous toujours aux procédures suivantes.

Précautions à prendre avec l'antenne externe

N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée de Motorola.

Les antennes non agréées, les modifications ou adaptations pourraient endommager le téléphone.

Sécurité et Informations générales - 9

NE TENEZ PAS l'antenne externe lorsque le téléphone est EN COURS D'UTILISATION. Tenir l'antenne externe nuit à la qualité de l'appel et peut faire que le téléphone fonctionne à un niveau de puissance plus haut que nécessaire. En outre, l'utilisation d'antennes non agréées peut entraîner la violation des réglementations locales dans votre pays.

Utilisation du téléphone

Lorsque vous passez ou que vous recevez un appel téléphonique, tenez votre téléphone comme un téléphone fixe.

Utilisation sur soi

Pour respecter les directives d'exposition aux fréquences radioélectriques, si vous portez sur vous un téléphone au moment de passer un appel, placez toujours le téléphone dans une attache, un étui, un boîtier ou un harnais de sécurité agréés ou fournis par Motorola pour ce téléphone, lorsque cela est possible. L'utilisation des accessoires non agréés par Motorola peut dépasser les directives d'expositions aux fréquences radioélectriques. Si vous n'utilisez pas l'un des accessoires agréés ou fournis par Motorola, et n'utilisez pas le téléphone dans la position d'utilisation normale, veillez à ce que le téléphone et son antenne soient au moins à 2,5 cm de votre corps au moment de passer un appel.

Utilisation des données

Au moment d'utiliser toutes données du téléphone, avec ou sans câble accessoire, placez le téléphone et son antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps.

Accessoires agréés

L'utilisation d'accessoires non agréés par Motorola, y compris notamment les batteries et l'antenne, peuvent causer un dépassement du téléphone des directives d'exposition aux fréquences radioélectriques. Pour obtenir une liste des accessoires agréés Motorola, visitez notre site Internet à www.Motorola.com.

Interférences/compatibilité fréquences radioélectriques

Remarque : Presque chaque appareil électronique est susceptible d'avoir des interférences avec les fréquences radioélectriques à partir de sources externes en cas de blindage, de conception ou de configuration inadéquats aux fins de compatibilité avec les fréquences radioélectriques. Dans certaines circonstances, votre téléphone peut causer des interférences.

Mise hors tension

Éteignez votre téléphone dans tous lieux où il est affiché de le faire. Ces lieux pourront inclure les hôpitaux ou les services de santé susceptibles d'utiliser des équipements sensibles aux fréquences radioélectriques.

Avions

Lorsque vous en recevez l'instruction, éteignez votre téléphone lorsque vous êtes à bord d'un avion. Toute utilisation d'un téléphone doit être conforme aux réglementations applicables suivant les instructions du personnel naviguant.

Équipements médicaux

Pacemakers

Les fabricants de pacemakers recommandent une distance d'au moins 15 centimètres entre un téléphone sans fil mains libres et un pacemaker.

Les personnes portant un pacemaker doivent :

- toujours garder le téléphone à plus de 15 centimètres de leur pacemaker lorsque le téléphone est sous tension.
- NE PAS porter le téléphone dans la poche poitrine.
- Utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour minimiser le risque d'interférences.
- Éteindre le téléphone immédiatement si vous avez des raisons de suspecter la présence d'interférences.

Prothèses auditives

Certains téléphones sans fil numérique peuvent interférer avec certaines prothèses auditives. En cas d'interférences, il vous est recommandé de consulter le fabricant de votre prothèse auditive pour envisager d'autres possibilités.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez d'autres appareils médicaux personnels, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est protégé de manière adéquate des fréquences radioélectriques. Votre médecin pourra vous aider à obtenir ces informations.

Utilisation au volant

Vérifiez les lois et réglementations sur l'utilisation des téléphones dans la région où vous conduisez. Conformez-y vous toujours.

Lorsque vous utilisez votre téléphone au volant, veuillez :

- Donner toute votre attention à la conduite et à la route.
- Utiliser les accessoires mains libres si possible.
- Quitter la route et vous garer avant de passer ou de répondre à un appel si les conditions routières le requièrent.

Avertissement pour les véhicules munis d'un Airbag

Ne placez pas un téléphone sur la zone se trouvant au-dessus d'un airbag ou dans la zone de déploiement de l'airbag. Les airbags gonflent très violemment. Si un téléphone est placé dans la zone de déploiement de l'airbag et que celui-ci gonfle, le téléphone peut être propulsé violemment et causer de graves blessures aux occupants du véhicule.

Atmosphères potentiellement inflammables

Eteignez votre téléphone avant d'entrer dans une zone ayant une atmosphère potentiellement inflammable, sauf s'il s'agit d'un téléphone spécialement conçu pour être utilisé dans ce type d'environnement et agréé « sécurité intrinsèque ». Ne pas retirer, installer ou charger des batteries dans ce type d'environnement. Les étincelles dans une atmosphère potentiellement inflammable peuvent causer une explosion ou un incendie entraînant des blessures corporelles, voire la mort.

Remarque : Les zones ayant une atmosphère potentiellement inflammable désignées ci-dessus comprennent les stations-essence telles que les caves sur les bateaux, les transferts de carburant ou de produits chimiques, ou les installations et zones de stockage dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules, tels que le grain, la poussière, ou la poudre métallique. Les zones à atmosphère potentiellement inflammable font souvent mais pas toujours l'objet d'un affichage.






Détonateurs et zones

Pour éviter toute possible interférence avec les opérations de détonation, éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez près de détonateurs électriques dans une zone de dynamitage, ou dans des zones affichant « Eteindre les appareils électriques ». Conformez-vous à tous les panneaux et instructions.

Batteries

Les batteries peuvent causer des dommages matériels et/ou corporels tels que les brûlures si un matériau conducteur tel que les bijoux, les clés, ou les chaînes à boule entrent en contact avec les terminaux exposés. Le matériau conducteur peut réaliser un court circuit et devenir très chaud. Prenez toutes les précautions en manipulant toute batterie chargée, particulièrement au moment de la placer dans une poche, un sac ou autre conteneur contenant des objets en métal. **N'utilisez que les batteries et les chargeurs d'origine de Motorola.**

Votre batterie ou téléphone peut contenir des symboles définis comme suit :

Symbole	Définition
	Information importante sur la sécurité.
	Ne pas jeter votre téléphone ou votre batterie au feu.
	Se conformer aux réglementations locales concernant le recyclage de votre batterie ou de votre téléphone. Pour plus d'information contactez les autorités locales.
	Ne pas jeter votre batterie ou votre téléphone à la poubelle.
	Votre téléphone contient une batterie ion lithium intégrée.

Crises/Evanouissements

Certaines personnes sont sujettes aux crises d'épilepsie ou aux évanouissements lorsqu'elles sont exposées à une lumière clignotante, comme en regardant la télévision ou en jouant à des jeux vidéo. Ces crises ou évanouissements peuvent survenir même si une personne n'a jamais eu de crise ou d'évanouissement. Si vous avez déjà été sujet à des crises ou des évanouissements, ou si vous avez un antécédent familial dans ce cas, consultez votre médecin avant de jouer à des jeux vidéos sur votre téléphone ou d'activer un élément à lumière clignotante sur votre téléphone (L'option lumière clignotante n'est pas disponible sur tous les produits).

Les parents doivent surveiller l'utilisations par leurs enfants des jeux vidéo ou autres éléments intégrant des lumières clignotantes sur les téléphones. Toutes les personnes doivent cesser l'utilisation et consulter un médecin dans le cas d'un des symptômes suivants : convulsions, contraction oculaire ou musculaire, perte de conscience, mouvements involontaires ou désorientation.

Pour limiter la possibilité de ces symptômes, veuillez prendre les précautions suivantes :

- Ne jouez pas et n'utilisez pas une option à lumière clignotante si vous êtes fatigué ou avez besoin de dormir.
- Faites une pause d'au moins 15 minutes par heure.
- Jouez dans une pièce allumée.
- Jouez le plus loin possible de l'écran.

Traumatismes dus aux mouvements répétitifs

Lorsque vous jouez sur votre téléphone, vous pouvez sentir une gêne occasionnelle dans vos mains, vos bras, vos épaules, votre cou ou autres parties de votre corps. Suivez ces instructions pour éviter les problèmes tels que les tendinites, le syndrome du canal carpien ou autres troubles musculosquelettiques :

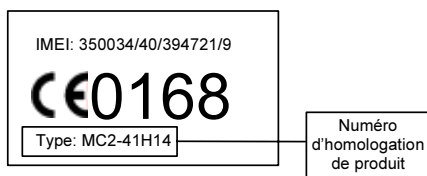
- Faites une pause d'au moins 15 minutes par heure lorsque vous jouez.
- Si vos mains, poignets, ou bras se fatiguent ou sont douloureux pendant que vous jouez, arrêtez et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de recommencer à jouer.
- Si vous continuez à avoir les mains, les poignets ou les bras douloureux pendant ou après avoir joué, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec



- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l'Union européenne



Exemple d'un Numéro d'homologation de produit.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l'adresse www.motorola.com/rtte. Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d'homologation de produit, inscrit sur l'étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.

ATTENTION : Avant d'utiliser pour la première fois le téléphone, lisez la rubrique *Informations importantes légales et de sécurité* située à la fin de ce guide (page grisées).

À propos de ce guide


Ce guide décrit les fonctions de base de votre téléphone mobile Motorola.


Pour obtenir une copie de ce guide, voir le site web de Motorola :



<http://hellomoto.com>.

Sélection d'une fonction de menu

Utilisez le système de menu pour accéder aux fonctions de votre téléphone. Ce guide vous indique comment sélectionner une fonction de menu depuis l'écran d'accueil :

Trouver la fonction  > **Historique** > **Appels émis**

Dans cet exemple, vous devez appuyer sur  pour ouvrir le menu, faire défiler jusqu'à  **Historique** et sélectionner cette option, puis faire défiler jusqu'à **Appels émis**, et sélectionner cette option.

Appuyez sur la touche de navigation à 5 directions  pour faire défiler et mettre en surbrillance une fonction de menu. Appuyez sur **SELECTION** () pour sélectionner la fonction de menu mise en surbrillance.

Mise en route - 17

Fonctions en option



Cette icône identifie une fonction en option liée à un réseau, à la carte SIM ou à un abonnement qui n'est pas systématiquement proposé dans toutes les zones géographiques par tous les opérateurs. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.

Accessoires en option

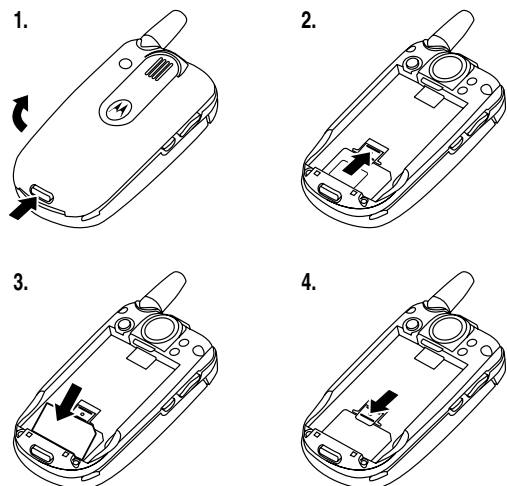


Cette icône identifie une fonction qui nécessite un accessoire Motorola Original™ en option.

Installation de la carte SIM

Votre carte SIM (*Module d'identifiant abonné*) contient votre numéro de téléphone, des données d'exploitation et une mémoire pour le stockage de messages et de contacts.

Attention : Ne pliez pas ou ne rayez pas votre carte SIM. Évitez d'exposer votre carte SIM à l'électricité statique, à l'eau ou à la poussière.



Utilisation de la batterie

Les performances de la batterie dépendent d'un grand nombre de facteurs, parmi lesquels la configuration du réseau de votre opérateur téléphonique, de la puissance du signal, de la température à laquelle fonctionne votre téléphone, des fonctions et/ou des réglages que vous avez sélectionnés ou que vous utilisez, des périphériques connectés au port de connexion d'accessoire de votre téléphone, ainsi que de votre fréquence d'utilisation des applications voix, données et autres.

Attention : Pour prévenir tout risque de blessures et de brûlures, ne laissez aucun objet métallique toucher ou court-circuiter les bornes de la batterie.

Pour optimiser les performances de la batterie :

- Utilisez toujours des batteries et des chargeurs de batteries Motorola Original. La garantie du téléphone ne couvre pas les dommages provoqués par l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs de batteries non agréés par Motorola.
- Les batteries neuves ou celles stockées pendant de longues périodes peuvent nécessiter un temps de chargement plus long.
- Le chargement des batteries doit s'effectuer de préférence à température ambiante.
- N'exposez pas les batteries à des températures inférieures à -10°C (14°F) ou supérieures à 45°C (113°F). Emportez toujours votre téléphone lorsque vous quittez votre véhicule.
- Lorsque vous n'avez pas l'intention d'utiliser une batterie pendant un certain temps, rangez-la sans la charger dans un endroit frais, sombre et sec comme un réfrigérateur, par exemple.
- Avec le temps, les batteries s'usent peu à peu et leur chargement devient plus long. Il s'agit d'un phénomène normal. Si vous chargez votre batterie régulièrement et si vous remarquez une baisse du temps d'utilisation ou un allongement de la durée de chargement, il est probablement temps d'acheter une batterie neuve.



Les batteries rechargeables qui alimentent ce téléphone doivent faire l'objet d'une collecte séparée pour un recyclage spécifique. Ne mélangez pas ces batteries avec d'autres produits lors de la mise au rebut. Pour connaître le type de votre batterie, veuillez vous reporter à l'étiquette qui y est apposée. Pour vous informer sur les méthodes de mise au rebut appropriées, adressez-vous au centre de recyclage le plus proche.

Avertissement : ne jetez jamais vos batteries au feu, elles risqueraient d'exploser. Ne pas démonter, ni désassembler.

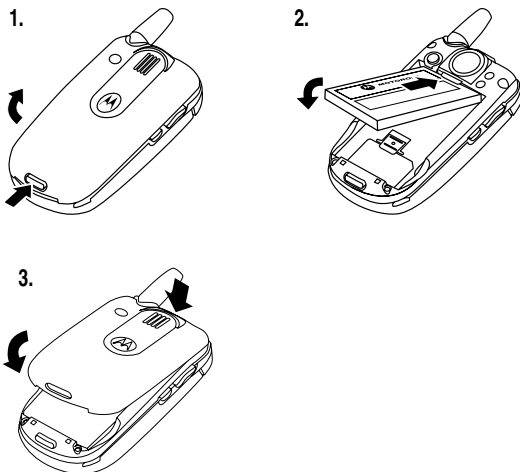
Installation de la batterie



™ Votre téléphone est conçu pour être utilisé exclusivement avec les batteries et les accessoires Motorola Original.

Remarque : Votre téléphone est livré dans un emballage en plastique transparent qui protège la languette du cache batterie.

Retirez cet emballage pour vous assurer que le cache batterie s'insère et se ferme correctement.

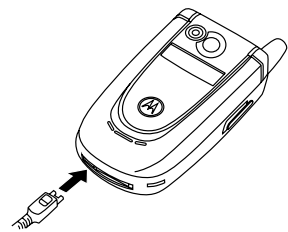


Chargement de la batterie

Les nouvelles batteries sont livrées partiellement chargées. Pour utiliser votre téléphone, vous devez d'abord installer et charger la batterie en procédant comme décrit ci-dessous. Les performances de certaines batteries augmentent après plusieurs cycles complets de chargement/déchargement.

Action

- 1 Insérez la prise du chargeur de voyage dans votre téléphone, la languette de déverrouillage tournée vers le haut. Assurez-vous que les deux crochets du connecteur de la prise s'enclenchent correctement pour verrouiller la prise.



- 2 Branchez l'autre extrémité du chargeur de voyage sur une prise électrique appropriée.


Remarque : Il faut environ 10 secondes pour que le téléphone affiche ou émette une indication de charge de la batterie.

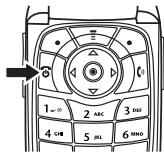
- 3 Lorsque votre téléphone indique **Charge terminée**, appuyez sur la languette de déverrouillage et retirez le chargeur de voyage.

Conseil : Vous pouvez laisser le chargeur branché au téléphone en toute sécurité une fois la batterie chargée. Cela n'endommagera pas la batterie.



Mise en marche de votre téléphone

Action

- 1 Ouvrez votre téléphone.
- 2 Appuyez sur la touche marche/arrêt  pendant 2 secondes pour mettre le téléphone en marche.




Remarque : Il faut environ 4 secondes après la mise en marche du téléphone pour que l'écran s'affiche.

- 3 S'il y a lieu, saisissez le code PIN de votre carte SIM et appuyez sur **OK** () pour déverrouiller la carte SIM.
Attention : Si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche le message **SIM verrouillée**.
- 4 S'il y a lieu, saisissez votre code de déverrouillage à 4 chiffres et appuyez sur **OK** () pour déverrouiller le téléphone.

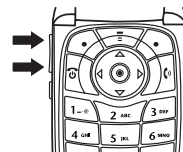
Arrêt de votre téléphone

Action

Appuyez sur la touche marche/arrêt  pendant 2 secondes pour éteindre le téléphone.

Réglage du volume

Appuyez sur les touches de réglage du volume pour :





- arrêter la sonnerie d'un appel entrant
- augmenter ou réduire le volume de l'écouteur au cours d'un appel
- augmenter ou diminuer le volume de la sonnerie lorsque l'écran d'accueil est visible (le volet du téléphone doit être ouvert)

Conseil : Lorsque le volume est réglé au plus bas, appuyez sur la touche de réduction du volume pour activer le mode vibreur. Appuyez une nouvelle fois pour activer le mode silencieux. Appuyez sur la touche d'augmentation du volume pour restaurer le mode vibreur, puis le mode sonnerie.

Passer un appel


Vous devez composer le numéro de téléphone depuis l'écran d'accueil (voir page 43).

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	composer le numéro de téléphone
2 	appeler
3 	terminer l'appel et raccrocher




Conseil : Vous pouvez également fermer le clapet du téléphone pour mettre fin à l'appel.

Réponse à un appel



Lorsque vous recevez un appel, votre téléphone sonne et/ou vibre et affiche un message d'appel entrant.

Lorsque le volet du téléphone est actif, ouvrez le téléphone pour répondre à l'appel. (pour l'activer, appuyez sur  > Configuration > En communication > Mode de réponse > Réponse en ouvrant.)

Si le clapet du téléphone n'est **pas** actif :

Appuyez sur	Pour
1  ou REPENDRE ()	répondre à l'appel
2 	terminer l'appel et raccrocher

Affichage de votre numéro de téléphone

Pour afficher votre numéro de téléphone sur l'écran d'accueil, appuyez sur  .

Lorsque vous êtes en communication, appuyez sur  > Mes numéros de tél.

Remarque : Votre numéro de téléphone doit être mémorisé sur votre carte SIM pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Pour enregistrer votre numéro de téléphone sur votre carte SIM, voir page 82. Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, contactez votre opérateur.

Fonctions supplémentaires

Votre téléphone offre également de nombreuses fonctions multimédias et de communication !

Enregistrement et lecture d'un clip vidéo

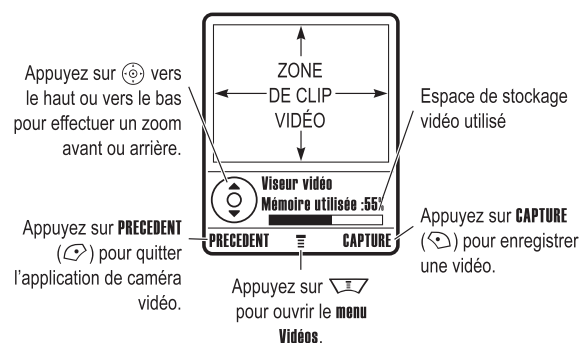
Vous pouvez enregistrer des clips vidéo sur votre téléphone et les envoyer dans un message multimédia à d'autres utilisateurs de téléphone portable.

Enregistrement d'un clip vidéo

Pour activer la caméra vidéo de votre téléphone :







Trouver la fonction  > **Multimédia** > **Vidéos**
> **Nouvelle Vidéo**

L'image active du viseur s'affiche à l'écran.




Fonctions supplémentaires - 27

Pointez l'objectif de la caméra sur le sujet de la vidéo, puis :

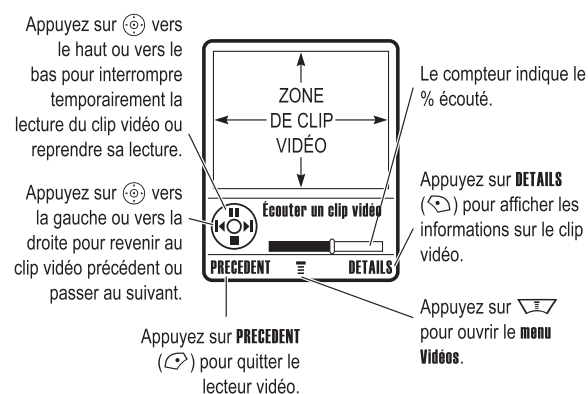
Appuyez sur	Pour
1 CAPTURER ()	commencez l'enregistrement de la vidéo
2 ARRÊTER ()	arrêtez l'enregistrement de la vidéo
3 ENREGISTRER ()	afficher les options d'enregistrement
	Si vous choisissez de sauvegarder la vidéo, passez à l'étape 4.
ou	
REJETER ()	effacer la vidéo, puis retourner au mode viseur
4 	faire défiler jusqu'à Joindre à un message ou Enregistrer
5 SELECTION ()	valider l'option d'enregistrement de votre choix

Lecture d'un clip vidéo


Pour lire un clip vidéo enregistré sur votre téléphone :

Trouver la fonction  > **Multimédia** > **Vidéos**
> **clip vidéo**

Le clip vidéo s'affiche à l'écran.



Réglages vidéo

Appuyez sur  pour ouvrir le menu **Vidéos** au cours de la lecture vidéo. Pendant l'enregistrement, vous avez accès aux options suivantes :

Option	Description
Mes Vidéos	Pour voir les clips vidéo enregistrés sur votre téléphone.
Config. Vidéos	Ouvrir le menu de configuration et ajuster les réglages vidéo.
Visualiser espace dispo	Visualiser l'espace mémoire disponible pour l'enregistrement des clips vidéo.

Pendant la lecture, vous avez accès aux options suivantes :

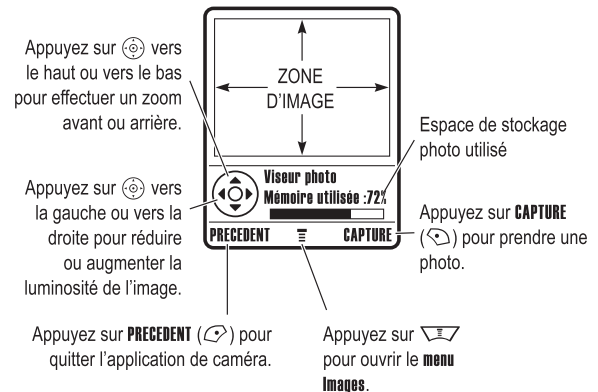
Option	Description
Nouveau	Enregistrer un clip vidéo.
Détails	Afficher les informations sur le clip vidéo.
Effacer	Supprimer le clip vidéo sélectionné ou tous les clips vidéo cochés.
Déplacer	Déplacer le clip vidéo sélectionné ou les clips vidéo cochés vers un autre périphérique et supprimer la ou les vidéos d'origine de la mémoire de votre téléphone.
Copier	Copier le clip vidéo sélectionné ou les clips vidéo cochés vers un autre périphérique et en laisser une copie sur votre téléphone.
Ma sélection/Décocher ou Cocher tout/Décocher tout	Cocher un ou plusieurs clips vidéo que vous souhaitez déplacer, copier, envoyer ou supprimer.
Assigner à une catégorie	Attribuer le clip vidéo à une catégorie définie.

Prise de photo et envoi




Pour activer l'appareil photo de votre téléphone :



Trouver la fonction  > **Multimédia** > **Appareil photo**

L'image active du viseur s'affiche à l'écran.






Pointez l'objectif de l'appareil photo sur le sujet de l'image, puis :


Appuyez sur	Pour
1 CAPTURER ()	prendre une photo
2 ENREGISTRER ()	afficher les options d'enregistrement Si vous choisissez d'enregistrer la photo, passez à l'étape 3.
ou	
REJETER ()	supprimer la photo, puis retourner au mode viseur

Appuyez sur	Pour
3 	faire défiler jusqu'à Joindre à un message , Enregistrer , Déf. comme papier-peint , Déf. comme écran de veille ou Attribuer à un contact
4 SELECTION ()	valider l'option d'enregistrement de votre choix

Utilisation du retardateur automatique


Activez l'appareil photo puis appuyez sur  > **Prise avec retardateur**. Appuyez sur  vers la gauche ou vers la droite pour définir un délai de 5 ou 10 secondes, puis appuyez sur **DEBUT** (). Fermez le volet et pointez l'objectif de l'appareil photo en vous aidant du miroir. Lorsque vous entendez le clic de l'appareil photo, ouvrez le volet pour voir votre photo.

Ajuster les réglages de l'appareil photo

Appuyez sur  pour ouvrir le menu **Images** lorsque l'appareil photo est actif. Les options suivantes peuvent être dans le menu **Images** :

Option	Description
Aller à Images	Afficher les images et les photos enregistrées dans votre téléphone
Prise avec retardateur	Définir la durée du retardateur pour prendre une photo
Config. Photos	Ouvrir le menu de configuration pour ajuster les réglages d'image
Visualiser espace dispo	Afficher l'espace mémoire restant pour l'enregistrement des images.

Envoi d'un message multimédia




 Un message multimédia (MMS) peut contenir une ou plusieurs pages avec du texte et des éléments multimédias intégrés (dont des photos, des images, des animations, des sons, des enregistrements vocaux ou encore des clips vidéo). Vous pouvez envoyer un message multimédia à d'autres utilisateurs de téléphone mobile et à des adresses e-mail.

Conseil : La présentation de toutes les pages dans un message multimédia est définie par la présentation de la première page. Pour afficher un élément multimédia en haut de la page, vous devez l'insérer dans la première moitié du texte du message. Pour afficher un élément multimédia en bas de la page, vous devez l'insérer dans la seconde moitié du texte du message.

Avant l'envoi de votre premier MMS, veuillez préciser le profil à utiliser. Sélectionnez le serveur correspondant à votre abonnement.

Trouver la fonction  > **Message** > **Configuration MSG** > **Configuration msg MMS** > **Info serveur**

Trouver la fonction  > **Message** > **Nouveau message** > **Nouveau MMS**

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	saisir le texte sur la page
2 	ouvrir le Menu MMS
3 	faire défiler jusqu'à Insérer
4 SELECTION ()	afficher une liste d'éléments à insérer

Appuyez sur	Pour
5	faire défiler les options jusqu'à Image , Mémo vocal , Son , Vidéo , Insérer nouv. page , Msg prédéfini ou Info Contact
6 SELECTION. ()	sélectionner le type de fichier
7	mettre en surbrillance le fichier souhaité
8 SELECTION. ()	insérer le fichier Pour ajouter une nouvelle page au message, passez à l'étape 9.
9	ouvrir le Menu MMS pour insérer une nouvelle page
10	faire défiler jusqu'à Insérer
11 SELECTION. ()	afficher une liste d'éléments à insérer
12	faire défiler jusqu'à Insérer nouv. page
13 SELECTION. ()	insérer une nouvelle page après celle en cours Répétez les étapes 1 à 8 pour saisir le contenu de la nouvelle page.

Appuyez sur	Pour
9 MODIFIER ()	sélectionner Pièces jointes pour joindre un fichier au message, si vous le souhaitez
10	faire défiler jusqu'à Image , Sons ou Vidéo
11 SELECTION. ()	sélectionner le type de fichier
12	mettre en surbrillance le fichier souhaité
13 SELECTION. ()	joindre le fichier
14 PRECEDENT ()	revenir à l'éditeur de messages
15	faire défiler jusqu'à Accusé pour demander un accusé de réception, si vous le souhaitez
16 MODIFIER ()	sélectionner Accusé
17 AJOUTER () ou SUPPRIMER ()	activer/désactiver les accusés de réception
18 TERMINE ()	revenir à l'éditeur de messages
19 ENVOYER ()	envoyer le message
ou	visualiser les détails du message, sauvegarder le message avec les brouillons ou annuler le message

Lorsque vous avez terminé la rédaction du message multimédia :

Appuyez sur	Pour
1 OK ()	enregistrer le message
2	faire défiler jusqu'à l'option Envoyer à : Mettez en surbrillance un contact existant. Ou mettez en surbrillance Saisie numéro pour entrer un ou plusieurs numéros de téléphone ou adresses e-mail. Ou mettez en surbrillance Nouv. contact du répertoire pour saisir un numéro/une adresse et l'ajouter au répertoire.
3 AJOUTER ()	ajouter un contact à la liste des destinataires Recommencez les étapes 2 et 3 pour ajouter des contacts supplémentaires à la liste.
ou SELECTION. ()	sélectionner Saisie numéro ou Nouv. contact du répertoire
4 TERMINE ()	enregistrer les numéros/adresses
5	faire défiler jusqu'à Sujet
6 MODIFIER ()	sélectionner Sujet
7 les touches du clavier	entrer l'objet
8 OK ()	enregistrer l'objet



Réception d'un message multimédia



Lorsque vous recevez une lettre ou un message multimédia, le téléphone affiche l'indicateur et la notification **Nouveau message**, puis émet une alerte sonore.

Appuyez sur	Pour
LIRE ()	ouvrir le message

Les messages multimédia que vous recevez peuvent contenir différents contenus multimédia :

- Les photos, les images et les animations s'affichent lorsque vous lisez le message.
- Un fichier son ou un clip vidéo est lu lorsque sa page est affichée. Utilisez les touches de volume pour régler le volume pendant la lecture du fichier son ou du clip vidéo.

Conseil : Dans un message multimédia, vous devez peut-être mettre un indicateur en surbrillance dans le texte afin qu'un fichier son ou un clip vidéo puisse être lu.

Utilisation d'une connexion sans fil Bluetooth®

Votre téléphone prend en charge les connexions sans fil Bluetooth. Vous pouvez configurer une liaison sans fil avec une oreillette ou un kit de véhicule mains libres compatible Bluetooth, ou établir une connexion à un ordinateur ou à un périphérique portable pour échanger et synchroniser des données.

Activation/désactivation de Bluetooth

La meilleure méthode pour connecter un téléphone à une oreillette ou un kit de véhicule mains libres Bluetooth est d'activer l'option Bluetooth sur votre téléphone, puis de connecter celui-ci à l'oreillette ou au kit.

Pour activer l'option Bluetooth :

Trouver la fonction  > Configuration > Connexion
> Lien Bluetooth > Configuration
> Alimentation > activé(e)


Cette procédure active l'option Bluetooth jusqu'à ce que vous la désactiviez. Quand l'option Bluetooth de votre téléphone est activée, votre accessoire mains libres peut automatiquement se reconnecter au téléphone quand vous mettez l'accessoire en marche ou que vous le déplacez dans la limite de portée du téléphone.

Conseil : Pour prolonger la durée de vie de la batterie, utilisez la procédure ci-dessus et réglez l'option Bluetooth sur **désactivé(e)** quand elle n'est pas utilisée.

Recherche d'autres périphériques

Pour connecter votre téléphone à une oreillette ou à un dispositif mains libres Bluetooth :

Trouver la fonction  > Configuration > Connexion
> Lien Bluetooth > Mains libres
> Recherche d'équipements

Si l'option Bluetooth est désactivée, votre téléphone vous demande de ***** Temporarily Power On? TRANSLATE ***** les paramètres Bluetooth. Pour ceci, appuyez sur **OUI** (). Alternativement, réglez **Alimentation sur activé(e)** dans le menu **Configuration** pour activer l'option Bluetooth et la laisser activée.

Votre téléphone analyse et affiche la liste des périphériques connectés dans la limite de portée du téléphone.

Remarque : Si votre téléphone est déjà connecté à un périphérique, vous devez le déconnecter pour rechercher d'autres périphériques.

Utilisation des voyants de sonnerie

Réglez votre téléphone afin d'afficher une animation lumineuse (en plus de ou à la place de la sonnerie ou du vibreur lorsque vous recevez un appel. Pour sélectionner une animation lumineuse :

Trouver la fonction  > Configuration > Sonorisation
> Anim. lumineuse sonnerie
> animation lumineuse

La même animation lumineuse s'affiche pour tous les appels entrants. Vous pouvez utiliser la fonction d'animation lumineuse dédiée pour afficher une animation lumineuse distincte lorsque vous recevez des appels provenant de contacts du répertoire d'une catégorie spécifique. Pour affecter une animation lumineuse dédiée à une catégorie de répertoire, voir page 98.



Configuration des animations lumineuses

Lorsque les voyants d'événements sont activés, votre téléphone affiche une animation lumineuse pour vous informer de l'existence des événements suivants : appels entrants depuis des catégories de répertoire spécifiques, messages texte et vocaux entrants, réveil, mise en marche, arrêt, chargement de la batterie, connexion Bluetooth, activation de Bluetooth, déconnexion de Bluetooth.

Pour activer ou désactiver les voyants d'événements :

Trouver la fonction  > Configuration > Sonorisation
> Anim. lumineuse événements
> activé(e) ou désactivé(e)


Pour vous connecter à un périphérique, mettez le nom de celui-ci en surbrillance et appuyez sur **SELECTION** ().

Il est possible que le périphérique demande l'autorisation de se connecter à votre téléphone. Sélectionnez **OUI** () et entrez le code PIN correct pour établir une connexion sécurisée avec le périphérique. Quand la connexion est établie, l'indicateur Bluetooth  s'affiche dans l'écran d'accueil.

Envoyer des éléments vers un autre périphérique


Vous pouvez utiliser une connexion sans fil Bluetooth pour envoyer une image, un son, un clip vidéo, un contact, un événement d'agenda ou un signet de votre téléphone vers un autre téléphone, un ordinateur ou un périphérique portable.

Envoyer une image, un son ou un clip vidéo

Mettez en surbrillance l'élément de votre téléphone que vous désirez envoyer à l'autre périphérique, puis appuyez sur  > Copier.

Sélectionnez un nom de périphérique reconnu dans le menu **Transmission** ou **Recherche d'équipements** pour rechercher le périphérique vers lequel vous voulez envoyer l'élément.

Envoyer un contact de répertoire, un événement d'agenda ou un signet

Mettez en surbrillance l'élément de votre téléphone que vous désirez envoyer à l'autre périphérique, puis appuyez sur  > Envoyer.

Sélectionnez un nom de périphérique reconnu dans le menu **Transmission** ou **Recherche d'équipements** pour rechercher le périphérique vers lequel vous voulez envoyer l'élément.

Changement de la façade du téléphone



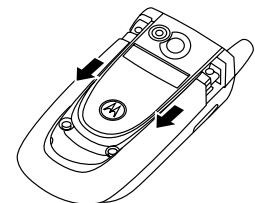
Vous pouvez changer la façade et le cache de batterie de votre téléphone pour en personnaliser l'apparence. Des façades avant et des caches de batterie assortis sont disponibles dans une gamme de couleurs et de motifs différents.

Votre téléphone est conçu pour être utilisé exclusivement avec les accessoires Motorola Original™. Contactez votre distributeur Motorola pour obtenir ces façades interchangeables.

Retirer la façade du téléphone

Action

- 1 Fermez votre téléphone.
- 2 Tirez vers le bas les deux côtés de la façade pour retirer celle-ci du téléphone en la faisant glisser.



Remarques :

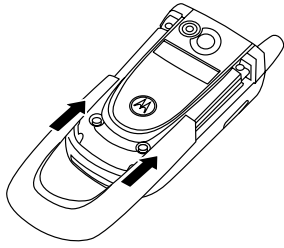
- N'utilisez pas d'outils pour retirer la façade du téléphone. Cela pourrait endommager l'apparence de votre appareil.
- La façade est fermement attachée au téléphone. Il faut beaucoup de force pour la retirer.

Fixer une façade sur le téléphone

Action

1 Fermez votre téléphone.

2 Placez les butées de chaque côté de la façade, afin qu'elles s'alignent sur les encoches du téléphone.



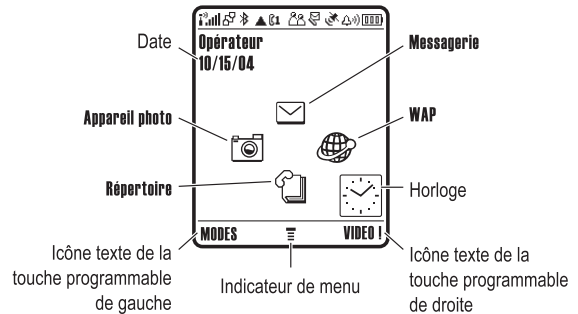
3 Faites glisser la façade sur le téléphone jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position correcte.

Prise en main du téléphone

Voir page 1 pour une représentation simplifiée du téléphone.

Utilisation de l'écran

L'écran d'accueil s'affiche lorsque vous n'êtes ni en train de téléphoner, ni en train d'utiliser le menu. L'écran d'accueil doit être affiché pour pouvoir composer un numéro de téléphone.



Appuyez sur la touche de navigation à 5 directions (⊕) vers la gauche, la droite, le haut ou le bas pour sélectionner l'une des icônes de fonction du menu dans l'écran d'accueil. Si vous sélectionnez une option de menu par erreur, appuyez sur (⏪) pour revenir l'écran d'accueil.

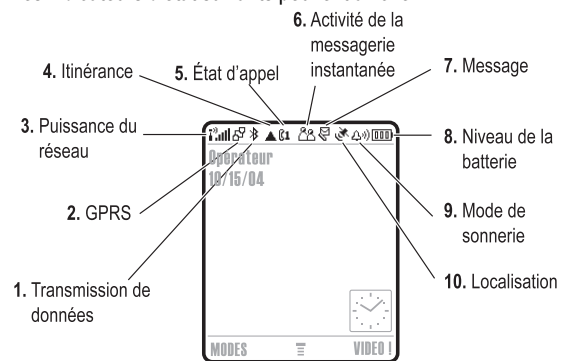
L'indicateur de menu (≡) indique que vous pouvez appuyer sur la touche de menu (≡) pour accéder au menu principal.

Les icônes texte dans les coins inférieurs de l'écran indiquent les fonctions des touches programmables activées. Appuyez sur la touche programmable de gauche (⏪) ou de droite (⏩) pour exécuter la fonction indiquée.

Remarques :

- L'écran d'accueil de votre téléphone peut être différent de celui présenté. Par exemple, il est normal que les icônes de fonction de menu soient masquées pour obtenir un meilleur affichage du papier. Vous pouvez néanmoins sélectionner les icônes de menu même lorsqu'elles sont masquées. Pour afficher ou masquer les icônes de menu, reportez-vous à la page 100.
- Votre téléphone peut afficher une horloge analogique ou numérique sur l'écran d'accueil (voir page 99).
- L'écran de votre téléphone est normalement visible uniquement lorsque le rétro-éclairage est activé ou qu'il est exposé à la lumière. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, le rétro-éclairage est automatiquement désactivé lorsque aucune activité n'a été détectée pendant un certain laps de temps. Il est de nouveau activé dès que vous ouvrez le volet ou que vous appuyez sur une touche. Pour définir la durée pendant laquelle le rétro-éclairage doit rester activé, reportez-vous à la page 81.
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, vous pouvez configurer l'écran de manière à ce qu'il s'éteigne automatiquement (en plus du rétro-éclairage) lorsque aucune activité n'a été détectée pendant un certain temps. Il est de nouveau activé dès que vous ouvrez le clapet ou que vous appuyez sur une touche. Pour définir la durée pendant laquelle l'écran doit rester activé, reportez-vous à la page 81.

Les indicateurs d'état suivants peuvent afficher :



1. Indicateur de transfert de données - Indique la connexion et l'état du transfert des données. L'indicateur de connexion sans fil Bluetooth® (Ⓡ) signale quand une connexion Bluetooth est active. Voici la liste des autres indicateurs pouvant s'afficher :

- | | |
|--|--|
| Ⓡ = transfert de paquets de données sécurisé | Ⓡ = transfert de paquets de données non sécurisé |
| Ⓡ = connexion à une application sécurisée | Ⓡ = connexion à une application non sécurisée |
| Ⓡ = appel de données commutées de circuit (CSD) sécurisé | Ⓡ = appel CSD non sécurisé |



2. Indicateur GPRS - Indique que votre téléphone utilise une connexion de réseau GPRS (*General Packet Radio Service*) haut débit. Le système GPRS permet de transférer des données plus rapidement. Voici la liste des autres indicateurs pouvant s'afficher :

- ☎ = contexte PDP GPRS actif
- ☎ = paquet de données GPRS disponible

3. Indicateur de réseau - Des barres verticales indiquent l'intensité de la connexion réseau. Vous ne pouvez pas émettre ou recevoir d'appel lorsque l'indicateur d'absence de signal ☎ ou l'indicateur d'absence de transmission ☎ est affiché.



4. Indicateur d'itinérance (roaming) - L'indicateur d'itinérance ▲ indique que votre téléphone recherche ou utilise un réseau autre que celui que vous utilisez. Voici la liste des autres indicateurs pouvant s'afficher :

- ☎ = 2.5G local
- ☎ = 2.5G itinérant
- ☎ = 2G local
- ☎ = 2G itinérance



5. Indicateur d'état d'appel - Indique l'état de l'appel de votre téléphone. Pour les cartes SIM acceptant la double ligne, seul l'état de la ligne active en cours est indiqué. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

- ☎ = en communication
- ☎ = renvoi d'appel
- ☎ = ligne 1 active
- ☎ = ligne 2 active
- ☎ = ligne 1 active, renvoi d'appel
- ☎ = ligne 2 active, renvoi d'appel



6. Indicateur de messagerie - Signale quand la messagerie instantanée est active. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

- ☎ = messagerie instantanée active
- ☎ = disponible pour la messagerie instantanée
- ☎ = occupé
- ☎ = invisible pour la messagerie instantanée
- ☎ = disponible pour les appels téléphoniques
- ☎ = hors ligne

Lorsqu'une application Java™ est active, l'indicateur ☎ (Java midlet) peut s'afficher à cet emplacement.



7. Indicateur de message - S'affiche lorsque vous recevez un nouveau message. Voici la liste des indicateurs pouvant s'afficher :

- ☎ = message texte
- ☎ = message vocal
- ☎ = message texte et vocal
- ☎ = message de la messagerie instantanée
- ☎ = session de Chat active

8. Indicateur de charge de batterie - Les barres verticales indiquent le niveau de charge de la batterie. Rechargez la batterie si **Batterie faible** s'affiche et si l'alarme de la batterie sonne.

9. Indicateur de mode de sonnerie - Indique le mode de sonnerie sélectionné.

- ☎ = sonnerie normale
- ☎ = sonnerie discrète
- ☎ = mode vibreur
- ☎ = mode vibreur et sonnerie
- ☎ = mode silencieux

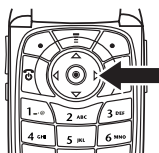


10. Indicateur de localisation - Votre téléphone est capable d'envoyer au réseau des informations permettant de vous localiser lors d'un appel d'urgence. Des indicateurs s'affichent lorsque votre téléphone envoie des informations de localisation :

- ☎ = localisation activée
- ☎ = localisation désactivée

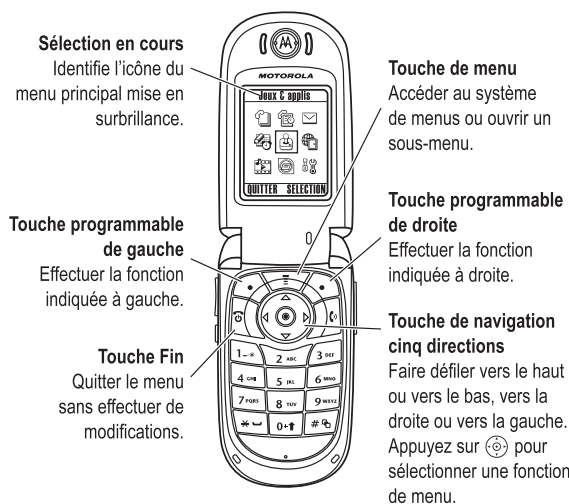
Utilisation de la touche de navigation à cinq directions

Appuyez sur la touche de navigation à 5 directions ☎ pour naviguer dans le système de menus vers le haut, le bas, la droite ou la gauche, mettre en surbrillance des options, modifier les réglages des fonctions et jouer. Appuyez sur la touche de sélection centrale ☎ au centre de la touche de navigation pour sélectionner un élément en surbrillance. Cette touche assure généralement les mêmes fonctions que la touche programmable de droite ☎.












Utilisation des menus

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ☎ pour accéder au menu principal.



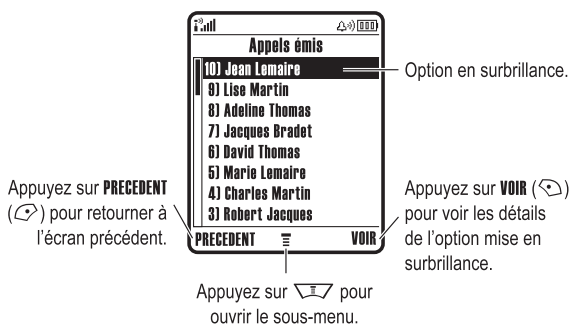
Appuyez sur ☎ pour faire défiler jusqu'à une icône de fonction de menu et la mettre en surbrillance dans le menu principal. Appuyez sur **SELECTION** (☎) ou ☎ pour sélectionner la fonction de menu mise en surbrillance.



Les icônes suivantes représentent les fonctions qui peuvent s'afficher dans le menu principal, en fonction de votre opérateur et des options de l'abonnement auquel vous avez souscrit.

Icône de menu	Fonction	Icône de menu	Fonction
	Répertoire		Historique
	Messagerie		Outils
	Jeux & applis		Mon WAP
	Multimédia		IM
	Configuration		

Sélection d'une option

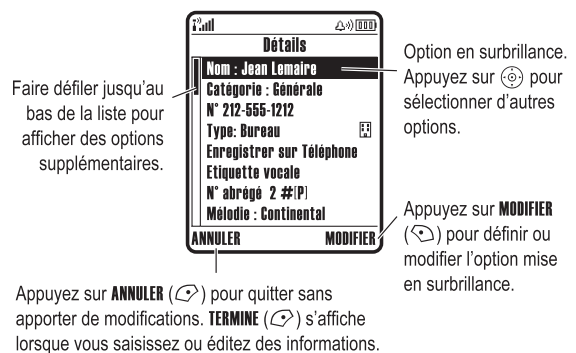
Pour certaines fonctions, une option doit être sélectionnée dans une liste :



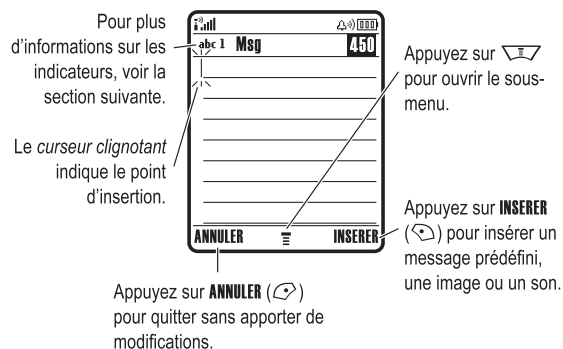
- Appuyez sur  pour faire défiler le menu vers le haut ou vers le bas jusqu'à l'option souhaitée et la sélectionner.
- Dans une liste numérotée, appuyez sur la touche correspondant au numéro pour mettre cet élément en surbrillance.
- Dans une liste alphabétique, appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier pour faire défiler les lettres et mettre en surbrillance l'élément de liste correspondant le plus proche.
- Lorsqu'un élément présente une liste de valeurs possibles, appuyez sur  vers la gauche ou vers la droite pour faire défiler et sélectionner une valeur.
- Lorsqu'un élément présente une liste de valeurs numériques, appuyez sur une touche numérique pour définir la valeur.

Saisie de texte

Certaines fonctions requièrent que vous saisissiez des informations.




La messagerie vous permet de composer des messages texte.




Sélection d'un mode de saisie du texte

Vous pouvez utiliser plusieurs modes pour saisir des noms, des numéros et des messages. Le mode que vous sélectionnez reste actif jusqu'à ce que vous en sélectionniez un autre.

Appuyez sur  dans un écran de saisie de texte pour sélectionner l'un des modes de saisie suivants :

- Principal** Mode principal de saisie de texte (voir ci-dessous pour la configuration).
- Numérique** Saisie de chiffres uniquement (voir page 63).
- Symbole** Saisie de symboles uniquement (voir page 63).
- Secondaire** Mode secondaire de saisie de texte (voir ci-dessous pour la configuration).

Vous pouvez également sélectionner un mode de saisie de texte dans un écran de saisie de texte en appuyant sur  > **Mode de saisie**.


Configuration des modes de saisie de texte primaire et secondaire

Vous pouvez définir différents modes de saisie de texte primaires et secondaires et passer facilement d'un mode à l'autre pendant la saisie de données ou la composition d'un message.

Appuyez sur  > **Config. mode de saisie** dans un écran de saisie de texte. Sélectionnez **Principal** ou **Secondaire**, et choisissez :

- iTAP** Le logiciel iTAP® "devine" chaque mot au fur et à mesure que vous les saisissez, pour simplifier et accélérer la saisie du texte.
- TAP** Saisir les lettres et les numéros en appuyant une ou plusieurs fois sur une touche.
- Manuelle avancée** Saisir individuellement les lettres, les numéros et les symboles en appuyant une ou plusieurs fois sur une touche.
- Non** Masquer le mode **Secondaire** si vous préférez ne pas définir un mode de saisie secondaire (uniquement disponible pour **Secondaire**).

Utilisation des majuscules

Appuyez sur  dans un écran de saisie de texte pour changer la casse du texte. Les indicateurs en haut de l'affichage indiquent le paramétrage des majuscules.

- abc = sans majuscule
- ABC = tout en majuscules
- Abc = mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement

Indicateurs de mode de saisie du texte

En mode de saisie de texte **Principal** ou **Secondaire**, les indicateurs en haut de l'écran indiquent le paramètre de saisie du texte choisi :

Principal	Secondaire	
1	2	Saisie manuelle de texte, pas de lettre majuscule
1†	2†	Saisie manuelle, mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
1†	2†	Saisie manuelle de texte, toutes les lettres en majuscule
Ⓜ	Ⓜ	iTAP, pas de lettres majuscules
Ⓜ†	Ⓜ†	iTap, mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
Ⓜ†	Ⓜ†	iTAP, toutes les lettres en majuscules

Les indicateurs suivants identifient le mode de saisie **Numérique** ou **Symbole** :

123 = mode numérique @ = mode symbole

Utilisation du mode iTAP®

Le mode iTAP vous permet de saisir des mots en utilisant une pression de touche par lettre. Le logiciel iTAP combine les pressions de touche en mots courants et "devine" chaque mot au fur et à mesure de la saisie.

Par exemple, pour taper "the", il faut appuyer sur **8** **4** **3**. Avec le logiciel iTAP, "the", le mot le plus courant formé par cette combinaison de touche, est reconnu. Celui-ci "devine" alors que "the" est le mot que vous saisissez. Les autres mots courants ou fragments de mots qui peuvent être épelés par la même combinaison de touches sont proposés comme choix alternatifs en bas de l'affichage.

Le cas échéant, appuyez sur **Ⓜ†** dans l'écran de saisie de texte pour passer en mode iTAP. Un indicateur vous signale le mode actif (voir page 54). Si le mode iTAP n'est pas défini comme mode de saisie **Principal** ou **Secondaire**, voir page 53.

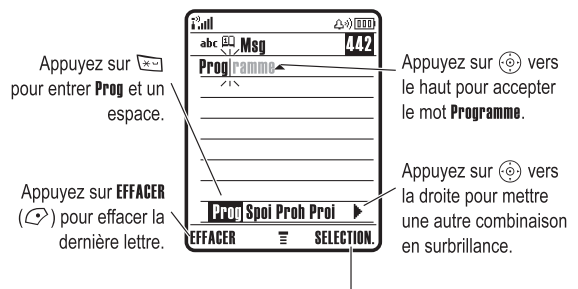
Saisie des mots en mode iTAP

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier (une pression par lettre)	afficher les combinaisons possibles de lettres au bas de l'écran

Appuyez sur	Pour
2 Ⓜ gauche ou droite	mettre en surbrillance la combinaison souhaitée
3 Ⓜ haut	accepter la fin du mot "deviné", suivi d'un espace
ou Ⓜ	saisir la combinaison mise en surbrillance, suivie d'un espace
ou SELECTION. (Ⓜ)	sélectionner la combinaison en surbrillance, avec aucun espace

Vous pouvez appuyer sur les touches du clavier pour ajouter des lettres supplémentaires à la fin de la combinaison.

Par exemple, si vous appuyez sur **7** **7** **6** **4**, votre téléphone affiche :



Si le mot suggéré ne vous convient pas (vous souhaitez saisir *Please translate**** par exemple), continuez à entrer les autres caractères à l'aide des touches du clavier.

Saisie de mots nouveaux en mode iTAP

Vous pouvez saisir un mot que le logiciel iTAP ne reconnaît pas. Si votre mot n'est pas indiqué comme combinaison en bas de l'affichage :

Action

- 1 Appuyez sur **EFFACER** (↶) une ou plusieurs fois pour effacer les lettres jusqu'à ce qu'une combinaison s'affiche en bas et que celle-ci corresponde au début du mot que vous souhaitez saisir.
- 2 Appuyez sur Ⓢ à gauche ou à droite pour mettre en surbrillance la combinaison.
- 3 Appuyez sur **SELECTION** (↷) pour sélectionner la combinaison.
- 4 Continuez à saisir les lettres et sélectionnez les combinaisons pour épeler le mot.

Votre téléphone enregistre automatiquement le nouveau mot et l'affiche comme option à la prochaine saisie correspondant à cette combinaison. Au fur et à mesure que vous ajoutez des mots nouveaux dans la mémoire, le téléphone supprime les termes plus anciens pour pouvoir ajouter les nouveaux.

Saisie de chiffres et de ponctuation en mode iTAP

Pour saisir rapidement des chiffres, appuyez de manière prolongée une touche numérique pour passer momentanément en mode numérique. Appuyez sur les touches numériques pour saisir les chiffres de votre choix. Saisissez un espace pour repasser en mode iTAP.

Appuyez sur [1-9] pour saisir la ponctuation ou d'autres caractères comme indiqué dans la "Table des caractères", page 62.

Utilisation du mode de saisie manuelle de texte

Ce mode est le mode de saisie de texte de base de votre téléphone.

Le mode TAP fait défiler les lettres et les chiffres correspondant à la touche sur laquelle vous appuyez. Le mode **Manuelle avancée** présente également des symboles supplémentaires, comme illustré dans la page "Table des caractères" page 62.

Le cas échéant, appuyez sur [≡] dans l'écran de saisie de texte pour passer en mode TAP. Un indicateur vous signale le mode actif (reportez-vous à la page 54). Si le mode TAP ou **Manuelle avancée** n'est pas défini comme mode de saisie **Principal** ou **Secondaire**, reportez-vous à la page 53.

Règles de saisie manuelle de texte

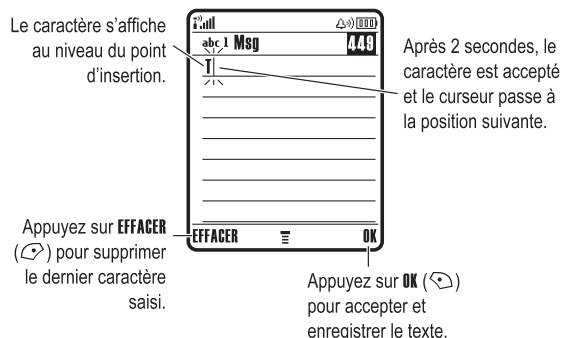
- Appuyez à plusieurs reprises sur une touche du clavier pour en faire défiler les caractères. Par exemple, vous appuyez une fois sur [2-3] pour saisir "a", deux fois pour "b", trois fois pour "c" ou quatre fois pour saisir "2".
- Après 2 secondes, le mode TAP accepte le caractère et le curseur passe à la position suivante.
- Le premier caractère de chaque phrase est mis en majuscule. Si nécessaire, appuyez sur Ⓢ vers le bas pour mettre le caractère en minuscule avant que le curseur ne passe à la position suivante.
- Appuyez sur Ⓢ pour déplacer le curseur clignotant et saisir ou modifier le texte d'un message.
- Si vous ne voulez pas sauvegarder votre texte ou les modifications, appuyez sur [X] pour terminer sans sauvegarder.

Mode de saisie manuelle des mots

Appuyez sur	Pour
1 une ou plusieurs fois sur une touche du clavier	sélectionner une lettre, un chiffre ou un symbole
2 les touches du clavier	saisir les caractères restants Conseil : Appuyez sur Ⓢ vers la droite pour accepter le mot proposé ou sur [X] pour insérer un espace.
3 OK (↵)	enregistrer le texte

Dans un écran de saisie de texte, vous pouvez appuyer sur [≡] pour passer alternativement d'un mode de saisie à un autre. Un indicateur vous signale le mode actif (reportez-vous à la page 54). Si le mode TAP ou **Manuelle avancée** n'est pas défini comme mode de saisie **Principal** ou **Secondaire**, reportez-vous à la page 53.

Par exemple, si vous appuyez sur [8-9] une fois, votre téléphone affiche :



Lorsque vous saisissez trois caractères d'affilée ou plus, il arrive que votre téléphone "devine" le reste du mot. Par exemple, si vous saisissez les caractères "prog", le téléphone peut afficher :



Table des caractères

Utilisez cette table comme guide pour saisir des caractères avec le mode **Manuelle avancée**.

	. 1 ? !, @ _ & ~ : ; " - () ' ÿ ÿ % £ \$ ¥ ¤ € + x * / \ [] = > < # §
	a b c 2 ä å á à â ã α β ç
	d e f 3 ð ë é è ê ø
	g h i 4 í î ï γ
	j k l 5 λ
	m n o 6 ñ õ ø ó ò ô õ ω
	p q r s 7 π β σ
	t u v 8 θ ü ú û ü
	w x y z 9 ξ ψ
	changer la casse du texte, pour saisir des majuscules
	insérer un espace (maintenir la touche enfoncée pour insérer un retour à la ligne)
	changer le mode de saisie du texte (maintenir la touche enfoncée pour définir le mode par défaut)

Remarque : Cette table ne contient pas nécessairement le jeu de caractères exact repris sur votre téléphone. Dans un éditeur d'adresses Web ou e-mail, affiche d'abord les caractères les plus utilisés pour cet éditeur.

Utilisation du mode numérique

Dans un écran de saisie de texte, appuyez sur pour changer de mode de saisie jusqu'à ce que l'indicateur numérique 123 s'affiche.

Appuyez sur les touches numériques pour saisir les chiffres de votre choix. Lorsque vous avez terminé la saisie des chiffres, appuyez sur pour passer à un autre mode de saisie.

Utilisation du mode symbole

Dans un écran de saisie de texte, appuyez sur pour changer de mode de saisie jusqu'à ce que l'indicateur de symbole @ s'affiche.

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier (une pression par symbole)	afficher les combinaisons possibles de symbole au bas de l'écran
2 gauche ou droite	mettre en surbrillance la combinaison souhaitée
3 SELECTION. ()	sélectionner la combinaison mise en surbrillance
	Vous pouvez appuyer sur les touches du clavier pour ajouter des symboles supplémentaires à la fin de la combinaison.
ou	
	entrer la combinaison mise en surbrillance

Table des symboles

Utilisez cette table comme guide pour saisir des caractères avec le mode symbole.

	. ? !, @ _ & ~ : ; " - () ' ÿ ÿ % £ \$ ¥ ¤ €
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	() [] { }
	ÿ ÿ ~
	< > =
	\$ £ ¥ ¤ €
	# % *
	+ - x * / = > < # §
	insérer un espace (maintenir la touche enfoncée pour insérer un retour à la ligne)
	changer le mode de saisie du texte (maintenir la touche enfoncée pour définir le mode par défaut)

Remarque : Cette table ne contient pas nécessairement le jeu de caractères exact repris sur votre téléphone. Dans un éditeur d'adresses Web ou e-mail, affiche d'abord les caractères les plus utilisés pour cet éditeur.

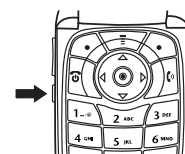
Effacer des lettres et des mots

Placez le curseur à droite du texte à effacer, puis :

Action
Appuyez sur EFFACER () pour effacer une lettre à la fois.
Maintenez la touche EFFACER () enfoncée pour effacer tout le message.

Utilisation du bouton malin

Le *bouton malin* vous permet d'effectuer de nombreuses fonctions de base du téléphone. Il anticipe la prochaine action que vous êtes susceptible de réaliser. Par exemple, lorsque vous mettez une option de menu en surbrillance, vous avez la possibilité d'appuyer sur le bouton malin pour la sélectionner. Vous pouvez utiliser le bouton malin pour passer un appel et y mettre fin, pour activer/désactiver des fonctions et pour ouvrir votre répertoire. Le bouton malin assure normalement la même fonction que la touche programmable de droite.



Utilisation de l'écran externe

Lorsque le volet est fermé, l'écran externe affiche l'heure et l'état du téléphone. Il affiche aussi des messages vous signalant des appels entrants et d'autres événements. Vous pouvez réaliser les opérations suivantes dans l'écran externe.

Choix d'un mode de sonnerie pour le téléphone

Appuyez sur	Pour
1 les touches de volume	faire défiler jusqu'à Mode
2 bouton malin	sélectionner un mode de sonnerie
3 les touches de volume	revenir à l'écran d'accueil

Retour d'un appel sans réponse



Votre téléphone conserve une liste de vos appels restés sans réponse et affiche **X Appels manqués** sur l'écran externe.

Remarque : Le microphone et l'écouteur n'étant pas disponibles lorsque le téléphone est fermé, vous devez utiliser une oreillette ou tout autre dispositif mains libres avec cette fonction.

Action

- Appuyez sur le bouton malin pour afficher la liste des messages reçus.

ou

Appuyez sur les touches de volume pour supprimer le message **Appels manqués**.

- Le cas échéant, appuyez sur les touches de volume pour faire défiler la liste et mettre en surbrillance un appel sans réponse.

Action

- Si une oreillette est connectée, vous pouvez appuyer de manière prolongée sur le bouton malin pour appeler le numéro.

ou

Appuyez sur le bouton malin pour terminer sans appeler

Utilisation du haut-parleur mains libres

Lorsque vous activez le haut-parleur mains libres intégré du téléphone, vous n'avez pas besoin de porter le téléphone à votre oreille pour parler à votre interlocuteur.

Appuyez sur **HP** (🔊) pour mettre en fonction ou hors fonction le haut-parleur mains libres pendant un appel.

Lorsque vous activez le haut-parleur mains libres, votre téléphone affiche **HP activé** dans l'écran d'accueil. Le haut-parleur mains libres reste activé jusqu'à ce que vous appuyiez de nouveau sur **HP** (🔊) ou terminiez l'appel.

Remarque : Le haut-parleur mains libres est désactivé lorsque vous connectez le téléphone à un kit de véhicule mains-libres ou à un kit piéton.

Changement d'un code, d'un code PIN ou d'un mot de passe

Initialement, le code de déverrouillage à quatre chiffres de votre téléphone est 1234 et le code de sécurité à six chiffres est 000000. Votre opérateur peut réinitialiser ces codes avant que vous ne receviez votre téléphone.

Si votre opérateur n'a **pas** réinitialisé ces codes, nous vous recommandons de les modifier pour éviter que d'autres personnes n'accèdent à vos informations personnelles. Le code de déverrouillage doit comporter quatre chiffres, le code de sécurité six.

Vous pouvez également redéfinir le code PIN de votre carte SIM, le code PIN2 et/ou le mot de passe de limitation d'appels, si nécessaire.

Pour modifier un code ou un mot de passe :

Trouver la fonction

 > Configuration > Sécurité
> Modif. mots passe

Verrouillage et déverrouillage de votre téléphone

Vous pouvez verrouiller votre téléphone manuellement ou le paramétrer pour qu'il se verrouille automatiquement chaque fois que vous l'éteignez.

Pour utiliser un téléphone verrouillé, vous devez entrer le code de déverrouillage. Un téléphone verrouillé continue à sonner ou à vibrer pour les appels ou les messages entrants, **mais vous devez le déverrouiller pour répondre**.

Vous pouvez effectuer des appels d'urgence sur votre téléphone même lorsqu'il est verrouillé (voir page 88).

Verrouillage manuel de votre téléphone

Trouver la fonction

 > Configuration > Sécurité
> Verrouillage tél.
> Verrouillage immédiat

Appuyez sur

Pour

- les touches du clavier entrer votre code de déverrouillage
- OK** (👉) verrouiller le téléphone

Déverrouillage de votre téléphone

Conseil : Initialement, le code de déverrouillage de votre téléphone est 1234. Votre opérateur a pu reparamétrer le code de déverrouillage sur les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

À l'invite **Code déverrouillage** :

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2 OK (↵)	déverrouiller votre téléphone

Configuration de votre téléphone pour qu'il se verrouille automatiquement

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour qu'il se verrouille chaque fois que vous l'éteignez.


Trouver la fonction  > Configuration > Sécurité
> Verrouillage tél.
> Verrouillage auto. > activé(e)

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2 OK (↵)	activer le verrouillage automatique

Si vous oubliez un code, un code PIN ou un mot de passe

Remarque : Initialement, le code de déverrouillage à quatre chiffres de votre téléphone est 1234 et le code de sécurité à six chiffres est 000000. Votre opérateur a pu reparamétrer le code de déverrouillage sur les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

Si vous oubliez votre code de déverrouillage, entrez 1234 ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Si cela ne fonctionne pas, à l'invite **Code déverrouillage** :



Appuyez sur	Pour
1 	afficher l'écran de contournement du code de déverrouillage
2 les touches du clavier	entrer votre code de sécurité
3 OK (↵)	confirmer votre code de sécurité

Si vous oubliez votre code de sécurité, votre code PIN de carte SIM, votre code PIN2 ou le mot de passe de limitation d'appels, contactez votre opérateur.

Utilisation du répertoire


Dans cette section, vous trouverez une description des opérations de base que vous pouvez réaliser à l'aide du répertoire. Pour en savoir plus sur l'utilisation du répertoire, voir page 96.

Enregistrement d'un numéro de téléphone

Saisissez un numéro de téléphone dans l'écran d'accueil, puis appuyez sur **ENREGISTRE** () pour créer un contact avec ce numéro. Appuyez sur **TERMINE** () pour que le numéro s'enregistre de lui-même ou remplissez les autres champs pour compléter le contact.



Si vous attribuez un **Nom** au contact du répertoire, vous pouvez sélectionner **PLUS** pour enregistrer un autre numéro (par exemple, un numéro professionnel) pour le même **Nom**.

Enregistrement d'une étiquette vocale

Lorsque vous créez un contact, faites défiler jusqu'à **Étiquette vocale** et appuyez sur **ENREGISTRE** (). Appuyez sur la touche des fonctions vocales et relâchez-la, puis prononcez le nom du contact (dans les deux secondes). Appuyez sur la touche des fonctions vocales et relâchez-la, puis répétez le nom lorsque vous y êtes invité.

Remarque : Cette option n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Composition d'un numéro



Appuyez sur  > **Répertoire**, mettez en surbrillance le contact, appuyez sur  pour passer l'appel.

Raccourci : Dans le répertoire, appuyez sur une touche du clavier une fois ou plus pour passer entre les contacts qui commencent par les lettres de la touche.


Numérotation vocale

Appuyez sur la touche des fonctions vocales et relâchez-la, puis prononcez le nom du contact (dans les deux secondes).



Tri des contacts du répertoire

Appuyez sur  > **Répertoire**, appuyez sur  > **Configuration** > **Trier par**, puis déterminez si vous voulez effectuer le tri de la liste du répertoire par **Nom**, **N° abrégé**, **Étiquette vocale** ou **Email**.

Lorsque vous effectuez le tri par nom, vous avez la possibilité de voir **Tous** les numéros ou uniquement le numéro **Principal** pour chaque nom. Pour définir le numéro principal d'un nom, voir page 98.

Conseil : En mode **Principal** d'affichage de numéro, mettez en surbrillance un nom et appuyez sur  à gauche ou à droite pour afficher les autres numéros associés au nom.

Configuration d'une image dédiée pour un contact



Appuyez sur  > **Répertoire** > **contact**, puis  > **Modifier** > **Image** > **nom d'image**.

Voir aussi pages 3 et 31.

Réglage de l'affichage de l'image dédiée

Appuyez sur  > **Répertoire**, puis  > **Configuration** > **Mode d'affichage** > **Image**.

Affichage des contacts par catégorie

Appuyez sur  > **Répertoire** et sur  > **Catégories**, puis déterminez si vous voulez afficher **Tous** les contacts, les contacts d'une catégorie prédéfinie (**Affaires**, **Personnel**, **Général**, **VIP**) ou les contacts d'une catégorie que vous avez créée.

Pour définir la catégorie d'un contact, voir page 97.

Configuration de votre téléphone

Choix d'un mode de sonnerie

Vous pouvez définir les modes de sonnerie sur votre téléphone :

- Normal
- Discret
- Vibreur
- Vibreur et mélodie
- Silencieux

Chaque mode de sonnerie a un profil qui utilise un jeu différent d'alerte avec mélodie ou vibration pour vous signaler les appels entrants, les messages texte et autres événements. Le mode **Silencieux** rend votre téléphone silencieux jusqu'à ce qu'un autre mode de sonnerie ne soit sélectionné.

Pour configurer un mode de sonnerie :

Trouver la fonction  > Configuration > Sonorisation > Mode > nom de mode






L'indicateur de mode sonnerie affiché sur l'écran vous indique le mode présent (voir page 48).

Changement de sonnerie

Vous pouvez changer la sonnerie d'un mode signalant les appels entrants ou autres événements. Tous vos changements sont enregistrés dans le profil du mode sonnerie.

Trouver la fonction  > Configuration > Sonorisation > Mode Détails

Remarque : Mode représente le mode de sonnerie présent. Vous ne pouvez pas définir une alerte pour le réglage en mode **Silencieux**.

Appuyez sur	Pour
1 	faire défiler jusqu'à Appels (faire défiler jusqu'à Ligne 1 ou Ligne 2 pour les téléphones à double ligne)
2 MODIFIER ()	sélectionner l'événement
3 	faire défiler jusqu'à l'alerte souhaitée
4 SELECTION. ()	sélectionner l'alerte
5 PRECEDENT ()	sauvegarder le réglage de l'alerte

Le profil de mode sonnerie contient des réglages supplémentaires pour d'autres événements et des réglages pour la mélodie dédiée, la sonnerie et le volume des touches du clavier. Vous pouvez changer les profils de mode sonnerie selon votre choix pour personnaliser celui-ci.

Configuration de la date et de l'heure








Vous devez régler l'heure et la date afin d'utiliser l'agenda.



Trouver la fonction  > Configuration > Réglages de base > Heure et date

Configuration d'une image de papier peint

Définissez une photo, une image ou une animation comme papier peint (arrière-plan) dans l'écran d'accueil de votre téléphone. L'image de papier peint s'affiche en filigrane dans les écrans de texte et de menus.

Trouver la fonction  > Configuration > Préférences > Papier peint

Appuyez sur	Pour
1 	faire défiler jusqu'à Image
2 MODIFIER ()	ouvrir l'éditeur d'images
3  vers le haut ou vers le bas	faire défiler jusqu'à une image/une animation Faites défiler jusqu'à [Aucun] pour désactiver l'image de papier peint.
4 SELECTION. ()	sélectionner l'image
5 	faire défiler jusqu'à Affichage
6 MODIFIER ()	ajuster la présentation de l'image
7 	faire défiler jusqu'à Centré, Mosaïque ou Ajusté Centré place l'image au centre de l'écran. Mosaïque remplit l'écran avec des copies côte à côte de l'image. Ajusté redimensionne l'image, si nécessaire, pour qu'elle remplisse l'écran.






Appuyez sur	Pour
8 SELECTION. ()	confirmer la configuration de la présentation
9 PRECEDENT ()	enregistrer la configuration de papier peint

Configuration d'un économiseur d'écran

Définissez une photo, une image ou une animation comme économiseur d'écran. L'image de l'économiseur d'écran s'affiche si le volet est ouvert et qu'aucune activité n'est détectée pendant un laps de temps déterminé. La taille de l'image est éventuellement réduite pour occuper la surface de l'écran. Une animation est répétée pendant une minute, puis sa première image s'affiche de manière fixe.

Conseil : Désactivez l'économiseur d'écran pour prolonger l'autonomie de la batterie.

Trouver la fonction  > Configuration > Préférences > Ecran de veille

Appuyez sur	Pour
1 	faire défiler jusqu'à Image
2 MODIFIER ()	ouvrir l'éditeur d'images
3  vers le haut ou vers le bas	faire défiler jusqu'à une image/une animation Faire défiler jusqu'à [Aucun] pour désactiver l'image de l'économiseur d'écran.
4 SELECTION. ()	sélectionner l'image
5 	faire défiler jusqu'à Délai

Appuyez sur	Pour
6 MODIFIER (↶)	définir le délai
7	faire défiler jusqu'au délai d'inactivité qui déclenche l'affichage de l'économiseur d'écran
8 SELECTION (↵)	confirmer la configuration du délai
9 PRECEDENT (↶)	enregistrer la configuration de l'économiseur d'écran

Modification de l'habillage du téléphone

Pour modifier l'aspect de l'interface utilisateur de votre téléphone, sélectionnez un paramètre de présentation différent.

Trouver la fonction > Configuration > Préférences > Skin > habillage

Votre téléphone affiche le nouvel habillage.

Configuration d'un thème

Un *thème* consiste en un ensemble de fichiers son et image portant sur un thème spécifique (un événement spécial ou un héros de bande dessinée, par exemple) que vous pouvez appliquer de manière collective à votre téléphone. Les thèmes comportent généralement un papier peint, un économiseur d'écran et une sonnerie. Votre téléphone contient plusieurs thèmes préchargés. Vous pouvez toutefois télécharger et installer des thèmes supplémentaires sur votre téléphone.

Téléchargement d'un thème

Pour télécharger un thème à partir d'une page Web avec le navigateur, voir page 113. Lorsque vous installez le thème, vous pouvez appliquer instantanément l'économiseur d'écran, le papier peint et la sonnerie qui le composent quand votre téléphone vous invite à **Définir comme thème par défaut ?**

Sélection d'un thème

Vous pouvez appliquer tout thème installé sur votre téléphone.

Remarque : Si l'un des composants d'un thème n'est pas disponible, un paramètre par défaut s'applique à la place.

Trouver la fonction > Multimédia > Thèmes > thème

Suppression d'un thème



Vous ne pouvez pas supprimer les thèmes préchargés dans votre téléphone. Pour supprimer tout ou partie des thèmes que vous avez téléchargés et installés :

Trouver la fonction > Multimédia > Thèmes > thème

Appuyez sur	Pour
1	ouvrir le menu Thème
2	faire défiler jusqu'à Effacer ou Effacer tout
3 SELECTION (↵)	sélectionner l'option

Définition des options de réponse

Vous pouvez utiliser différentes méthodes pour répondre à un appel entrant.

Multitouche	répondre en appuyant sur n'importe quelle touche
Réponse en ouvrant	répondre en ouvrant le volet du téléphone

Pour activer et désactiver une option de réponse :

Trouver la fonction > Configuration > En communication > Mode de réponse

Appuyez sur	Pour
1	faire défiler jusqu'à Multitouche ou Réponse en ouvrant
2 MODIFIER (↶)	sélectionner l'option
3	faire défiler jusqu'à activé(e) ou désactivé(e)
4 SELECTION (↵)	confirmer votre sélection

Réglage de la luminosité de l'écran

Trouver la fonction > Configuration > Réglages de base > Luminosité

Réglage du rétro-éclairage

Définissez la durée pendant laquelle le rétro-éclairage de l'écran et du clavier reste activé.

Trouver la fonction > Configuration > Réglages de base > Rétroéclairage

Remarque : L'écran de votre téléphone est normalement visible uniquement lorsque le rétro-éclairage est activé ou qu'il est exposé à la lumière. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, le rétro-éclairage est automatiquement désactivé lorsque aucune activité n'a été détectée pendant un certain laps de temps. Il est de nouveau activé dès que vous ouvrez le volet ou que vous appuyez sur une touche.

Réglage de la temporisation de l'écran

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, vous pouvez configurer l'écran de manière à ce qu'il s'éteigne automatiquement (en plus du rétro-éclairage) lorsque aucune activité n'a été détectée pendant un certain temps.

Trouver la fonction > Configuration > Réglages de base > Délai inact. affichage

Vous pouvez laisser l'affichage allumé pendant 1 ou 2 minutes ou sélectionner **désactivé(e)** pour désactiver la temporisation de l'écran.

Remarque : L'affichage réapparaît dès que vous ouvrez le clapet ou que vous appuyez sur une touche.

Enregistrement de votre nom et de votre numéro de téléphone





Pour mémoriser ou modifier votre nom et votre numéro de téléphone sur votre carte SIM :

Trouver la fonction



> Configuration > Etat du téléphone
> Mes numéros de tél.

Raccourci : Appuyez sur   depuis l'écran d'accueil pour afficher et modifier votre nom et vos numéros de téléphone.

Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, contactez votre opérateur.

Fonctions d'appel

Pour savoir comment émettre et recevoir un appel, voir page 25.

Désactivation d'une sonnerie


Vous pouvez désactiver l'alerte des appels entrants sur votre téléphone avant de répondre à l'appel.

Action

- 1 Appuyer sur les touches de volume pour arrêter l'alerte.
- 2 Ouvrir le clapet (ou appuyer sur le bouton d'un dispositif mains libres) pour répondre à un appel.

Affichage de l'historique des derniers appels

Votre téléphone garde les listes d'appels entrants et sortants, même pour les appels qui n'ont pas abouti. Les appels les plus récents sont listés en premier. Les appels les plus anciens sont supprimés au fur et à mesure que de nouveaux appels sont ajoutés.

Raccourci : Appuyez sur  depuis l'écran d'accueil pour afficher la liste des appels émis.






Trouver la fonction  > Historique

Appuyez sur

Pour


- 1  faire défiler jusqu'à **Appels reçus** ou **Appels émis**
- 2 **SELECTION.** () sélectionner la liste

Fonctions d'appel - 83

3		Appuyez sur faire défiler jusqu'à un contact Remarque :  désigne les appels qui ont abouti.
4	 ou VOIR () ou 	appeler le numéro de ce contact afficher les détails du contact (comme l'heure et la date d'un appel) ouvrir le menu Historique pour exécuter d'autres procédures

Le menu **Historique** peut inclure les options suivantes :




Option	Description
Enregistrer	Créer un contact avec le numéro sélectionné dans le champ N° .
Effacer	Supprimer le contact.
Effacer tout	Supprimer tous les contacts de la liste.
Masquer N°/Afficher N°	Masquer ou afficher votre identification d'appelant pour l'appel suivant.
Envoyer message	Ouvrir un nouveau message texte avec le numéro dans le champ A .
Modifier numéro	Ajouter des chiffres après le numéro.
Adjoindre numéro	Joindre un numéro du répertoire ou des listes des derniers appels.

Option	Description
Envoyer tonalités	Envoyer le numéro au réseau sous forme de tonalités DTMF. Remarque : Cette option n'est disponible que pendant un appel.
Voix puis fax	Parler, puis envoyer un fax au cours du même appel (voir page 107). 

Rappel d'un numéro de téléphone

Appuyez sur

Pour

- 1  afficher la liste des appels émis
- 2  faire défiler jusqu'au numéro souhaité
- 3  recomposer le numéro


Utilisation de la fonction de rappel automatique



Lorsque vous recevez un signal de ligne occupée, votre téléphone affiche **Echec appel. Numéro occupé.**

Appuyez sur

Pour

- 1  ou **ESSAYER** () recomposer le numéro

Lorsque l'appel aboutit, votre téléphone sonne ou vibre une fois, affiche **Rappel réussi** et vous connecte.

Retour d'un appel sans réponse

Votre téléphone conserve une liste de vos appels restés sans réponse et affiche :

- l'indicateur d'appel manqué
- **X Appels manqués**, où **x** correspond au nombre d'appels manqués

Appuyez sur	Pour
1 VOIR ()	afficher la liste des appels reçus
2	sélectionner un appel pour y répondre
3	appeler

Utilisation du bloc-notes

Les derniers chiffres saisis avec le clavier sont enregistrés dans la mémoire du *bloc-notes* de votre téléphone. Cela peut correspondre à un numéro que vous avez appelé ou un numéro que vous avez noté pendant un appel, pour référence ultérieure. Pour récupérer le numéro enregistré dans le bloc-notes :

Trouver la fonction	> Historique > Bloc notes
Appuyez sur	Pour
	appeler le numéro
ou	
ENREGISTRÉ ()	créer un contact avec le numéro sélectionné dans le champ N°
ou	
	ouvrir le Numérotation pour joindre un numéro ou insérer un caractère spécial

Mise en attente ou en sourdine d'un appel

Appuyez sur	Pour
> Attente	mettre tous les appels en cours en attente
ou	
> Secret	mettre tous les appels en cours en sourdine

Utilisation du double appel

Une alerte retentit lorsque vous êtes en communication pour indiquer que vous avez reçu un second appel.

Appuyez sur	Pour
1	répondre au nouvel appel
2 BASCULER ()	basculer entre les appels
ou	
CONFERENCE ()	connecter les deux appels
ou	
> Finir ap. en att	mettre fin à l'appel en attente

Le cas échéant, la fonction de double appel doit être activée pour pouvoir être utilisée. Pour activer ou désactiver le double appel :

Trouver la fonction	> Configuration > En communication > Double appel
----------------------------	---

Utilisation de l'identification de l'appelant (appels entrants)

L'identification de la ligne appelante affiche le numéro des appels entrants sur les écrans externe et interne de votre téléphone.

Le téléphone affiche le nom de l'appelant (et une image, si vous en avez défini une) si ce nom est enregistré dans votre répertoire, ou Appel entrant lorsque les informations d'identification de l'appelant ne sont pas disponibles.

Vous pouvez également configurer votre téléphone pour qu'il joue une mélodie dédiée, et/ou affiche une animation lumineuse dédiée correspondant à l'identité de l'appelant pour les contacts spécifiques enregistrés dans votre répertoire. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 96.

Appel d'un numéro d'urgence

Votre opérateur programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence, tels que le 112, que vous pouvez appeler en toutes circonstances, même si votre téléphone est verrouillé ou si votre carte SIM n'est pas insérée.

Remarque : Les numéros d'urgence diffèrent d'un pays à l'autre. Les numéros d'urgence préprogrammés de votre téléphone risquent de ne pas fonctionner partout ; un appel d'urgence s'avère quelquefois impossible pour des problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférences.

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	composer le numéro d'urgence
2	appeler le numéro d'urgence

Numéros internationaux

Si vous disposez d'un service d'appel international, appuyez de manière prolongée sur pour insérer le code d'accès international (+) du pays à partir duquel vous téléphonez. (insérer + pour pouvoir établir un appel international). Puis, appuyez sur les touches du clavier pour composer l'indicatif du pays et le numéro de téléphone.

Touche d'appel rapide

Pour appeler les contacts 1 à 9 du répertoire, appuyez pendant une seconde sur le numéro d'appel rapide à un chiffre.

Vous pouvez définir la touche d'appel rapide pour appeler les contacts figurant dans le répertoire de la mémoire de votre téléphone ou de votre carte SIM.

Trouver la fonction	> Configuration > Réglages de base > Touche Appel Rapide
----------------------------	--

Appuyez sur	Pour
1	faire défiler jusqu'à la position souhaitée
2 SELECTION. ()	sélectionner la position

Utilisation de la messagerie vocale

Les messages vocaux que vous recevez sont enregistrés sur le réseau. Pour écouter vos messages, vous devez appeler votre boîte vocale.


Remarque : Il est possible que votre opérateur propose des informations complémentaires concernant l'utilisation de cette fonction.

Écoute d'un message vocal

Trouver la fonction  > **Messagerie** > **Boîte vocale**

Le téléphone appelle votre numéro de boîte vocale. Si aucun numéro de boîte vocale n'est enregistré, votre téléphone vous invite à en enregistrer un.

Réception d'un message vocal



À la réception d'un message vocal, votre téléphone affiche l'indicateur de message vocal  et **Nouveau msg voc..**


Appuyez sur	Pour
APPELER ()	écouter le message

Le téléphone appelle votre numéro de boîte vocale. Si aucun numéro de boîte vocale n'est enregistré, votre téléphone vous invite à en enregistrer un.

Enregistrement de votre numéro de boîte vocale

Au besoin, appliquez la procédure suivante pour enregistrer le numéro de téléphone de votre boîte vocale sur votre téléphone. En règle générale, votre opérateur aura déjà effectué cette opération.

Trouver la fonction  > **Messagerie**
 > **Config. boîte vocale**

Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	entrer votre numéro de boîte vocale
2 OK ()	enregistrer le numéro


Remarque : Vous ne pouvez pas enregistrer un caractère **␣** (pause), **∞** (attente) ou **∞** (nombre) dans ce numéro. Si vous voulez enregistrer un numéro de boîte vocale avec ces caractères, créez un contact de répertoire. Vous pourrez ensuite utiliser le contact pour appeler votre messagerie vocale.

Changement de la ligne active



Changez de ligne active pour émettre et recevoir des appels sur votre autre numéro de téléphone.

Remarque : Cette fonction n'est disponible que sur les cartes SIM à double ligne.

Trouver la fonction  > **Configuration** > **Etat du téléphone**
> **Ligne activée**

L'indicateur de ligne active affiché à l'écran indique la ligne téléphonique actuellement active (voir page 46).

Fonctions du téléphone

Menu principal

Ceci est la présentation des menus standard. L'organisation des menus et les noms de fonctions peuvent varier sur votre appareil. Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles sur votre téléphone.

- Répertoire**
- Historique**
 - Appels reçus
 - Appels émis
 - Bloc notes
 - Durée des appels
 - Coût appel
 - Durées sessions
 - Volumes de données
- Messagerie**
 - Nouveau message
 - Emails
 - Bte de réception
 - Boîte vocale
 - Messages WAP
 - Info Services
 - Msgs prédéfinis
 - Boîte envoi
 - Brouillons
 - Modèles de MMS
- OUTILS Outils**
 - Services SIM
 - Calculatrice
 - Agenda
 - Raccourcis
 - Numerotation vocale
 - Mémos vocaux
 - Réveil
 - Numerotation
 - Numeros autorisés
 - Appel services
 - Mes N° favoris
 - Chat
- Jeux & applis**
- Mon WAP**
 - WAP
 - Favoris WAP
 - Pages enregistrées
 - Historique
 - Aller à l'adresse...
 - Config. navigateur
 - Profil WAP
- Multimédia**
 - Vidéos
 - Appareil photo
 - Images
 - Sons
 - Thèmes
 - MotoMixer
- IM**
- Configuration**
(voir à la page suivante)

Menu Configuration

- Préférences**
 - Ecran d'accueil
 - Menu principal
 - Style de couleur
 - Message d'accueil
 - Papier peint
 - Ecran de veille
 - Mes N° favoris
- Sonorisation**
 - Mode
 - ModeDétails
 - Anim. lumineuse sonnerie
 - Anim. lumineuse évènements
- Connexion**
 - Lien Bluetooth
 - Synchro
- Renvoi d'appel**
 - Appels vocaux
 - Appels fax
 - Appels données
 - Annuler tout
 - Etat des renvois
- En communication**
 - Durée d'appel
 - Config. coût/appel
 - Afficher/Masquer N°
 - Voix et fax
 - Mode de réponse
 - Double appel
- Réglages de base**
 - Heure et date
 - Touche Appel Rapide
 - Délai inact. affichage
 - Rétroéclairage
 - Défilement
 - Langue
 - Luminosité
 - DTMF
 - Réinit. config.
 - Remise à zéro totale
- Etat du téléphone**
 - Mes numéros de tél.
 - Info crédit
 - Ligne activée
 - Niveau batterie
 - Infos versions
- Kit piéton**
 - Réponse auto.
 - Numerotation vocale
- Kit auto.**
 - Réponse auto.
 - Mains libres auto.
 - Délai Hors Tension
 - Temps de charge
- Réseau**
 - Nouveau réseau
 - Config. réseau
 - Réseaux dispo.
 - Ma liste de réseaux
 - Bip de confirmation
 - Bip appel coupé
- Sécurité**
 - Verrouillage tél.
 - Verrouillage appli.
 - Numeros autorisés
 - Limitation d'appel
 - Code PIN SIM
 - Modif. mots passe
 - Gestion des certificats
- Outils JAVA**
 - Téléch. appli. JAVA
 - A propos de JAVA
 - Supprimer toutes les applis
 - Vibreur appli
 - Volume appli
 - Priorité Appli
 - Rétroéclairage Appli
 - Appli de veille
 - Adresse IP du DNS

Guide de référence rapide des fonctions

Cette section est destinée à vous permettre de localiser et d'utiliser les fonctions supplémentaires de votre téléphone qui ne sont pas décrites dans ce guide.




Fonctions d'appel

Fonction	Description	
Conférence téléphonique	Au cours d'un appel : composez le numéro suivant, appuyez sur , puis sur CONFERENCE ()	
Transfert d'appel	Au cours d'un appel : > Transférer , composez le numéro de transfert, appuyez sur .	
Identification de l'appelant (appel sortant)	Masquer ou afficher votre numéro d'appelant pour l'appel suivant : > Configuration > En communication > Afficher/Masquer N° > Prochain appel > Masquer N° ou Afficher N°	
Numéro de téléphone joint	Composer un indicatif de région ou un préfixe pour un numéro du répertoire, puis : > Adjoindre numéro	
Numéro abrégé	Composer le numéro abrégé et appeler un contact : Saisissez le numéro abrégé, appuyez sur , puis sur .	
Renvoi d'appel	Configurer ou annuler le renvoi d'appel : > Configuration > Renvoi d'appel	





Fonction	Description	
Limitation d'appel	Limiter les appels entrants ou sortants : > Configuration > Sécurité > Limitation d'appel	











Messages












Fonction	Description	
Envoi d'un message texte	Envoyer un message texte : > Messagerie > Nouveau message > Nouveau SMS	
Envoi d'un message multimédia	Envoyer un message multimédia : > Messagerie > Nouveau message > Nouveau MMS	
Envoi d'une lettre	Envoyer une lettre multimédia : > Messagerie > Nouveau message > Nouvelle lettre	
Utilisation d'un modèle MMS	Ouvrir un modèle MMS avec un support préchargé : > Messagerie > Modèles de MMS	
Lecture d'un nouveau message	Lire un nouveau texte ou un nouveau message multimédia que vous avez reçu : appuyez sur LIRE () quand Nouveau message est affiché	



Fonction	Description
Messages reçus	Lire les messages reçus :  > Messagerie > Bte de réception Conseil : Appuyez sur  pour procéder à différentes opérations sur le message.
Enregistrement d'éléments de message	Accéder à une page de message multimédia, ou mettre un élément en surbrillance dans une lettre, puis :  > Enregistrer

Répertoire







Fonction	Description
Ajout de nouveau contact	Ajouter un nouveau contact dans le répertoire :  > Répertoire  > Nouveau > Numéro de téléphone ou Adresse email
Appel d'un numéro	Composer un numéro enregistré dans le répertoire :  > Répertoire , mettez en surbrillance le contact du répertoire, appuyez sur  pour passer l'appel.
Numérotation vocale	Utiliser la composition vocale pour un numéro enregistré dans le répertoire : appuyez et relâchez la touche des fonctions vocales, puis prononcez le nom de l'entrée (dans les 2 secondes).






Fonction	Description
Choix d'une mélodie dédiée pour un contact	Attribuer une mélodie dédiée pour un contact :  > Répertoire > contact  > Modifier > Mélodie dédiée > nom de mélodie Remarque : L'option Mélodie dédiée n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.
Choix d'une image dédiée à un contact	Attribuer une photo ou un image à un contact de répertoire :  > Répertoire > contact  > Modifier > Image > nom d'image Remarque : L'option Image n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.
Affichage de l'image dédiée	Afficher les contacts du répertoire sous forme de liste textuelle ou avec des photos d'identification d'appelant :  > Répertoire  > Configuration > Mode d'affichage > nom d'affichage
Choix d'une catégorie pour un contact	Définir la catégorie d'un contact :  > Répertoire > contact  > Modifier > Catégorie > nom de catégorie Remarque : L'option Catégorie n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.
Affichage de catégorie	Définir un affichage de catégorie du répertoire :  > Répertoire  > Catégories > affichage de catégorie

Fonction	Description
Choix d'une animation lumineuse dédiée à une catégorie	Définir une animation lumineuse distinctive à afficher lorsque vous recevez des appels émanant de contacts dans une catégorie spécifique :  > Répertoire  > Catégories , faites défiler jusqu'à la catégorie, appuyez sur  > Modifier > Anim. lumineuse dédiée Remarque : L'option Anim. lumineuse dédiée n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.
Tri d'une liste du répertoire	Définir le type de tri des contacts de la liste du répertoire :  > Répertoire  > Configuration > Trier par > ordre de tri
Choix du numéro principal	Définir le numéro principal d'un contact du répertoire à numéros multiples :  > Répertoire , mettez en surbrillance le contact, appuyez sur  > Config. principale > numéro de téléphone .
Copie des contacts du répertoire	Copier un contact du répertoire entre le téléphone et la carte SIM :  > Répertoire , mettez en surbrillance le contact, appuyez sur  > Copier > Numéros > A
Envoi d'un contact à un autre périphérique	Copier un contact dans un autre téléphone, ordinateur ou périphérique :  > Répertoire , mettez en surbrillance le contact, appuyez sur  > Envoi











Fonction	Description
Création d'une liste de diffusion de groupe	Créer une liste de diffusion de groupe sous forme de contact du répertoire :  > Répertoire  > Nouveau > Liste de diffusion

Personnalisation des fonctions









Fonction	Description
Mélodies dédiées	Activer les sonneries distinctes attribuées à des contacts :  > Configuration > Sonorisation > Mode Détails > Sonnerie dédiée
Volume de la sonnerie	Régler le volume de la sonnerie :  > Configuration > Sonorisation > Mode Détails > Volume sonnerie
Volume du clavier	Régler le volume des touches du clavier :  > Configuration > Sonorisation > Mode Détails > Volume bip touche
Rappels	Régler les alertes de rappel pour les messages que vous avez reçus :  > Configuration > Sonorisation > Mode Détails > Rappels
Affichage de l'horloge	Afficher une horloge analogique ou numérique sur l'écran d'accueil :  > Configuration > Préférences > Ecran d'accueil > Horloge
Affichage du menu	Afficher le menu principal sous forme d'icônes graphiques ou de liste textuelle :  > Configuration > Préférences > Menu principal > VOIR

Fonction	Description
Menu principal	Réorganiser le menu principal de votre téléphone :  > Configuration > Préférences > Menu principal > Réorganiser
Afficher ou masquer les icônes de menu	Afficher ou masquer les icônes de fonction de menu dans l'écran d'accueil :  > Configuration > Préférences > Ecran d'accueil > Mes touches > Icônes
Modifier les icônes de menu & les touches d'accueil	Changer les icônes des fonctions de menu, l'accès au bouton malin, ainsi que les intitulés des touches programmables dans l'écran d'accueil :  > Configuration > Préférences > Ecran d'accueil > Mes touches
Raccourcis	Créer un raccourci vers une option de menu : mettez l'option de menu en surbrillance, puis appuyez de manière prolongée sur  . Sélectionner un raccourci :  > Outils > Raccourcis > nom du raccourci





Messagerie instantanée

Fonction	Description
Connexion	Se connecter à une messagerie instantanée :  > IM > Ouvrir une session 
Chercher d'autres utilisateurs en ligne	Après vous être connecté : Sélectionnez Liste de contacts pour afficher une liste des autres utilisateurs. 
Commencer une conversation	Entamer une conversation : À partir de votre Liste de contacts, mettez un nom en surbrillance dans Contacts en ligne, appuyez sur ENVOYER IM (). 
Ouvrir une conversation active	Ouvrir une conversation en cours : depuis votre Liste de contacts, mettez en surbrillance un nom dans Conversations, appuyez sur VOIR (). 
Mettre fin à une conversation	Depuis l'écran de la conversation :  > Fin de conversation 
Déconnexion	Déconnexion d'une messagerie instantanée : sélectionnez Fermer la session depuis le menu IM en ligne. 

Chat

Fonction	Description
Démarrer un Chat	Ouvrir une nouvelle session de Chat :  > Chat  > Nouveau Chat 
Recevoir une demande de Chat	Lorsque vous recevez une demande de Chat : appuyez sur ACCEPTER () ou IGNORER (). 
Terminer le Chat	Au cours d'une session de Chat :  > Terminer Chat 







Message électronique

Fonction	Description
Envoyer un e-mail	Envoyer un e-mail :  > Messagerie > Nouveau message > Nouvel email 
Lire un message électronique	Lire un nouveau message électronique que vous avez reçu : appuyez sur LIRE (). 


Options de menu

Fonction	Description
Langue	Définir la langue de l'affichage et du menu :  > Configuration > Réglages de base > Langue
Réinitialisation des fonctions	Réinitialiser toutes les options sauf le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total :  > Configuration > Réglages de base > Réinit. config.
Remise à zéro totale	Supprimer tous les réglages et contacts d'utilisateur sauf les renseignements concernant la carte SIM, effacer tous les fichiers son et image téléchargés, réinitialiser toutes les options sauf le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total :  > Configuration > Réglages de base > Remise à zéro totale Attention : La remise à zéro totale efface tous les renseignements que vous avez saisis (y compris les contacts de répertoire et d'agenda) et tout le contenu téléchargé (y compris les photos et les sons) qui sont enregistrés dans la mémoire du téléphone. Une fois ces informations effacées, il n'est plus possible de les récupérer.




Fonctions spéciales

Fonction	Description
Numéros autorisés	<p>Activer/désactiver la composition restreinte :  > Configuration > Sécurité > Numéros autorisés</p> <p>Utiliser la liste des numéros de composition restreinte :  > Outils > Numérotation > Numéros autorisés</p>
Appel des services programmés	<p>Composer les numéros de téléphone de services enregistrés sur votre carte SIM :  > Outils > Numérotation > Appel services</p>
Numérotation rapide	<p>Composer des numéros de téléphone préprogrammés :  > Outils > Numérotation > Mes N° favoris</p>
Tonalités DTMF	<p>Activer les tonalités DTMF :  > Configuration > Réglages de base > DTMF</p> <p>Envoyer des tonalités DTMF au cours d'un appel : appuyez sur les touches numériques.</p> <p>Envoyer des numéros mémorisés comme tonalités DTMF au cours d'un appel : mettez en surbrillance un numéro du répertoire ou de la liste des derniers appels, puis appuyez sur  > Envoyer tonalités.</p>

Contrôle des appels












La durée de connexion au réseau correspond au temps écoulé entre le moment où vous vous connectez au réseau de votre opérateur et le moment où vous terminez l'appel en appuyant sur . Cette durée comprend les signaux de ligne occupée et les sonneries.



Il se peut que la somme du temps de connexion au réseau que vous obtenez sur votre compteur réinitialisable ne corresponde pas exactement à la durée facturée par votre opérateur. Pour des informations relatives à la facturation, veuillez vous adresser directement à votre opérateur.

Fonction	Description
Durée des appels	<p>Afficher les compteurs de durée des appels :  > Historique > Durée des appels</p>
Compteur appel	<p>Afficher les informations de durée ou de coût au cours d'un appel :  > Configuration > En communication > Durée d'appel</p>
Coût des appels	<p>Afficher le suivi des coûts des appels :  > Historique > Coût appel</p>






Fonctions mains libres

Remarque : L'utilisation de dispositifs sans fil et de leurs accessoires est parfois interdite ou limitée dans certains endroits. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces produits.

Fonction	Description
Haut-parleur	<p>Activer un haut-parleur externe connecté durant un appel : Appuyer sur HP () (si disponible) ou sur  > HP activé. </p>
Réponse automatique (kit de véhicule ou kit piéton)	<p>Répondre automatiquement aux appels lorsque vous êtes connecté à un kit de véhicule ou une oreillette :  > Configuration > Kit auto. ou Kit piéton > Réponse auto. </p>
Numérotation vocale (oreillette)	<p>Activer la composition vocale avec la touche d'envoi/fin de l'oreillette  > Configuration > Kit piéton > Numérotation vocale </p>
Mains libres automatique (kit de véhicule)	<p>Acheminer automatiquement les appels vers un kit de véhicule lorsqu'il est connecté :  > Configuration > Kit auto. > Mains libres auto. </p>
Délai de mise hors tension (kit de véhicule)	<p>Configurer le téléphone pour qu'il reste en marche pendant un laps de temps déterminé après l'arrêt du moteur du véhicule :  > Configuration > Kit auto. > Délai Hors Tension </p>

Fonction	Description
Durée de chargement (kit de véhicule)	<p>Charger le téléphone pendant un laps de temps déterminé après l'arrêt du moteur du véhicule :  > Configuration > Kit auto. > Temps de charge </p>

Appels fax et appels données

Fonction	Description
Envoyer des données ou des fax	<p>Connecter votre téléphone au périphérique, puis passer l'appel via l'application du périphérique. </p>
Recevoir des données ou des fax	<p>Connecter votre téléphone au périphérique, puis répondre à l'appel via l'application du périphérique. </p>
Voix puis fax	<p>Connectez votre téléphone au périphérique, composez le numéro, appuyez sur  > Numérotation > Voix puis fax, puis sur  pour passer l'appel. </p>

Connexions sans fil Bluetooth®

Fonction	Description
Rendre votre téléphone visible à d'autres périphériques	Permettre à un périphérique Bluetooth d'identifier votre téléphone : ☰ > Configuration > Connexion > Lien Bluetooth > Configuration > Visibilité
Établir une connexion avec un périphérique mains libres reconnu	Établir une connexion avec un périphérique mains libres reconnu : ☰ > Configuration > Connexion > Lien Bluetooth > Mains libres > nom de périphérique
Déconnecter un périphérique	Se déconnecter d'un périphérique : mettez le nom du périphérique en surbrillance et appuyez sur DECONNECT. (☺).
Passer au périphérique pendant l'appel	Passer à une oreillette ou à un kit de véhicule pendant un appel : ☰ > Utiliser Bluetooth
Envoyer un élément multimédia vers un autre périphérique	Envoyer un élément multimédia vers un autre périphérique : mettez l'objet en surbrillance, appuyez sur ☰ > Copier, sélectionnez le nom du périphérique.

Fonction	Description
Déplacer un élément multimédia vers un autre périphérique	Déplacer un élément multimédia vers un autre périphérique : mettez l'objet en surbrillance, appuyez sur ☰ > Déplacer, sélectionnez le nom du périphérique. Attention : Le déplacement d'un élément efface l'élément d'origine de votre téléphone.
Envoi de données vers un autre périphérique	Copier un contact, un événement d'agenda ou un signet vers un autre périphérique : mettez l'élément en surbrillance, appuyez sur ☰ > Envoi.
Modifier les propriétés d'un périphérique	Modifier les propriétés d'un périphérique reconnu : mettez en surbrillance le nom du périphérique et appuyez sur ☰ > Modifier.
Définir les options Bluetooth	Configurer les options Bluetooth de votre téléphone : ☰ > Configuration > Connexion > Lien Bluetooth > Configuration

Options du réseau




Fonction	Description
Paramètres du réseau	Afficher les informations réseau et ajuster les paramètres : ☰ > Configuration > Réseau

Fonctions de l'organiseur personnel






Fonction	Description
Régler le réveil	Régler le réveil : ☰ > Outils > Réveil
Désactiver le réveil	Éteindre le réveil : appuyez sur DESACTIVER (☺) ou ☰. Définir un délai de 8 minutes : appuyez sur REPETITION (☺).
Ajouter un nouvel événement à l'agenda	Ajouter un nouvel événement dans l'agenda : ☰ > Outils > Agenda, mettez en surbrillance le jour, appuyez sur ☺, puis sur ☰ > Nouveau
Afficher un événement de l'agenda	Afficher ou modifier les détails de l'événement : ☰ > Outils > Agenda, mettez en surbrillance le jour, appuyez sur ☺, puis sur VOIR (☺)
Rappel d'événement	Afficher un rappel d'événement : VOIR (☺) Supprimer un rappel d'événement : QUITTER (☺)
Copier un événement d'agenda vers un autre périphérique	Envoyer un événement d'agenda dans un autre téléphone, ordinateur ou périphérique : ☰ > Outils > Agenda, mettez en surbrillance le jour, appuyez sur ☺, mettez en surbrillance l'événement, puis appuyez sur ☰ > Envoi

Fonction	Description
Créer un enregistrement vocal	Créer un enregistrement vocal : appuyez de manière prolongée sur la touche des fonctions vocales, parlez dans le téléphone, puis relâchez la touche des fonctions vocales. Remarque : L'enregistrement d'appels téléphoniques est soumis à diverses lois gouvernementales ayant trait à la vie privée et aux enregistrements de conversations.
Lire un enregistrement vocal	Écouter un enregistrement vocal : ☰ > Outils > Mémos vocaux > enregistrement vocal
Calculatrice	Faire des calculs : ☰ > Outils > Calculatrice
Convertisseur de devises	Convertir des devises : ☰ > Outils > Calculatrice > Taux de change Entrez un taux de change, appuyez sur OK (☺), entrez un montant, appuyez sur ☰ > Convertir devise.











Sécurité

Fonction	Description
Code PIN SIM	Verrouiller ou déverrouiller la carte SIM :  > Configuration > Sécurité > Code PIN SIM Attention : Si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche le message SIM verrouillée .
Verrouiller l'application	Verrouiller les applications du téléphone :  > Configuration > Sécurité > Verrouillage appli.
Gestion de certificat	Activer ou désactiver les certificats de sécurité enregistrés sur votre téléphone :  > Configuration > Sécurité > Gestion des certificats



Informations et divertissements

Fonction	Description
Gérer des clips vidéo	Gérer les clips vidéo :  > Multimédia > Vidéos
Gérer des images	Gérer les photos, les images et les animations :  > Multimédia > Images 
Gérer des sons	Gérer des mélodies et des sons composés ou téléchargés :  > Multimédia > Sons
Modifier des sons à l'aide de MotoMixer	Modifier les fichiers son MIDI que vous pouvez utiliser avec votre téléphone :  > Multimédia > MotoMixer > Nouveau mixage ou nom du fichier de mixage

112 - Fonctions du téléphone

Fonction	Description
Lancer le navigateur	Démarrer une session de navigateur :  > Mon WAP > WAP 
Télécharger des objets depuis une page Web	Télécharger une image, un son ou un thème téléphonique : mettez en surbrillance le fichier, appuyer sur SELECTION. (↵), puis sur ENREGISTRE (⏏).
Sessions Web	Sélectionner ou créer une session Web :  > Mon WAP > Profils WAP 
Télécharger un jeu ou une application (navigateur)	Télécharger un jeu ou une application Java™ avec le navigateur :  > Mon WAP > WAP, mettre l'application en surbrillance, appuyer sur SELECTION. (↵), appuyer sur TELECHARGE. (⏏).
Télécharger un jeu ou une application (ordinateur)	Télécharger un jeu ou une application Java à partir d'un ordinateur : appuyez sur  > Configuration > Outils JAVA > Téléch. appli. JAVA, connectez votre téléphone à l'ordinateur une fois demandé. 
Lancer un jeu ou une application	Lancer un jeu ou une application Java :  > Jeux & applis, mettre l'application en surbrillance, appuyer sur SELECTION. (↵). 
Écouter de la musique	Écouter une chanson sur votre téléphone :  > Multimédia > Sons > nom du raccourci

Fonctions du téléphone - 113

Fonction	Description
Créer une liste d'écoute	Créer une liste de titres musicaux à écouter sur votre téléphone :  > Multimédia > Sons > Nouv. Playlist
Créer des mélodies	Créer les mélodies de sonnerie que vous pouvez utiliser avec votre téléphone :  > Multimédia > Sons > Nouvelle iMelody

114 - Fonctions du téléphone

Données relatives au débit d'absorption spécifique

Ce modèle de téléphone répond aux normes internationales de protection à l'exposition aux ondes radio

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition à l'énergie électromagnétique provenant des radiofréquences (RF). Ces limites sont définies par des directives générales qui précisent les niveaux autorisés d'énergie RF pour l'ensemble de la population. Ces directives s'appuient sur des normes élaborées par des organismes scientifiques indépendants sur la base d'évaluations régulières et méticuleuses d'études scientifiques. Les directives prévoient une importante marge de sécurité destinée à garantir la protection de chacun, quel que soit son âge et son état de santé.

La norme d'exposition concernant les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. Selon les directives applicables au modèle de votre téléphone, la valeur limite du DAS est de 2,0 W/kg.* Les tests de DAS ont été menés conformément aux procédures définies par le CENELEC** en plaçant le téléphone dans des positions d'utilisation standard et en émettant à la puissance homologuée maximale de l'appareil dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien que l'évaluation du DAS s'effectue à la puissance homologuée maximale de l'appareil, la valeur réelle du DAS du téléphone en fonctionnement peut être nettement inférieure à sa valeur maximale. En effet, le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance afin de n'utiliser que l'énergie nécessaire pour atteindre le réseau. De manière générale, plus vous êtes proche d'une station de base et plus la puissance de sortie du téléphone est faible.

Données relatives au débit d'absorption spécifique - 115

Avant qu'un modèle de téléphone puisse être commercialisé, il doit être testé pour vérifier sa conformité aux directives. Les tests sont réalisés dans des positions et à des emplacements (par exemple, avec le téléphone placé sur l'oreille ou sur le corps) qui respectent une méthodologie uniforme de tests élaborée par un organisme de normalisation spécialisé. La plus haute valeur du DAS atteinte par ce modèle de téléphone en utilisation à l'oreille est de : 0,65 W/kg.***

Bien qu'il puisse apparaître des différences entre les niveaux de DAS selon les téléphones et les positions, toutes les valeurs respectent les exigences gouvernementales en matière de protection contre les radiations. Veuillez noter que des modifications apportées à ce modèle de téléphone sont susceptibles d'entraîner des variations de la valeur du DAS pour les produits ultérieurs ; dans tous les cas, les appareils sont conçus pour demeurer conformes aux directives.

* La valeur limite du DAS recommandée par les directives internationales (CIPRNI) pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur 10 grammes de tissus. La valeur limite intègre une importante marge de sécurité afin d'apporter une protection supplémentaire au public et de tenir compte des éventuelles variations de mesure.

** Le CENELEC est un organisme de normalisation de l'Union européenne.

*** Les informations complémentaires sur le sujet comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et l'intervalle d'incertitude des mesures pour ce produit.

appel voix puis fax 85
appels émis 83
appels reçus 83
applications Java 113

B

batterie 21, 23
batterie déchargée, message 47
bloc-notes 86
bouton malin 65, 66, 100

C

calculatrice 111
carte SIM
code PIN 24, 68, 112
code PIN2 68
définition 18
installation 18
précautions 19
services SIM 104
verrouiller 112
chanson 112, 113, 114
chargeur de voyage 23
chat 102
clavier 80, 99
clip vidéo 2, 27, 33, 112
code d'accès international 89
code de déverrouillage 24, 68, 69, 71

code de sécurité 68, 69, 71
code PIN 24, 68, 112
code PIN2 68
codes 68, 69, 71
composer un numéro de téléphone 25, 72, 104
compteurs de durée 105
conférence téléphonique 94
connexion sans fil Bluetooth 3, 37, 98, 108, 110
 curseur 52

D

date, réglage 75
derniers appels 83, 84
déverrouiller
application 112
téléphone 69
dossier des brouillons 36
double appel 87
durée de vie de la batterie, prolonger 19, 38, 44, 77, 81

E

échange d'éléments 39
économiseur d'écran 77
écouteur, volume 25
écran
utiliser 43

A

accessoire en option 18
accessoires 18, 41, 66, 106, 107, 108
adresse électronique, enregistrement 96
affichage
délai de mise en veille 81
habillage 78
langue 103
luminosité 81
personnaliser 99, 100
rétro-éclairage 81
afficher la fonction d'identification 84
agenda 110
alerte
arrêt 25
créer 114
définition 74
rappel 99
réglage 74, 75
régler 25, 66
animation 33, 76, 77, 112
animation lumineuse dédiée 88, 98
animations lumineuses 40

appareil photo 2, 3, 27, 31, 43
appel
alerte, arrêt 25
appel international 89
attente 87
composer 25, 72
compteurs de durée 105
coûts 105
émettre 25, 72
limitation 95
numéro d'urgence 88
recevoir 26
renvoyer 94
répondre 26, 80
retourner 66, 86
sonnerie, désactiver 83
sourdine 87
terminer 25, 26
transférer 94
voix puis fax 85
appel de données 107
appel en attente 87
appel en cours, indicateur 46
appel en sourdine 87
appel fax 85, 107
appel manqué 66, 86
appel manqué, indicateur 86
appel sans réponse 66, 86

Index - 117

écran d'accueil 43
écran externe 65
e-mail 102
émettre un appel 25, 72
enregistrement vocal 33, 111

F

façades de téléphone 41
fin, touche 25, 26
fonction en option 18
fonctions vocales, touche 72

G

gestion de certificat 112

H

habillage 78
haut-parleur 106
haut-parleur mains libres 67
heure, réglage 75
horloge 43, 75, 99

I

icônes de menu 43, 99, 100
identification d'appelant 3, 32, 73, 84, 88, 94, 97
identification de l'image 32, 97
image 33, 76, 77, 112
image d'identification de l'appelant 88

image dédiée 3, 73
indicateur CSD 45
indicateur d'itinérance 46
indicateur de charge de la batterie 47
indicateur de connexion Bluetooth 45
indicateur de localisation 48
indicateur de menu 43
indicateur de message 37, 47
indicateur de message vocal 47
indicateur de réseau 46
indicateur de transfert de données 45
indicateur GPRS 46
indicateurs
appel en cours 46
Bluetooth 45
CSD 45
GPRS 46
intensité du signal 46
itinérance (roaming) 46
Java 47
ligne active 46
localisation 48
menu 43
message 37, 47
message vocal 47, 90
messagerie instantanée 47
mode de sonnerie 48

niveau de la batterie 47
renvoi d'appel 46
texte 54
transfert de données 45
indicateurs de texte 54

J

Java, indicateur 47
jeux 113
joindre un numéro 84, 94

K

kit de véhicule 106

L

langue 103
lettre multimédia 95
ligne active, changer 91
ligne active, indicateur 46
ligne, changer 91
limitation d'appel 95
liste d'écoute 114
liste de diffusion de groupe 99
luminosité 81

M

marche/arrêt 24
marche/arrêt, touche 24
masquer la fonction d'identification 84

mélodie 112, 113, 114
mélodie dédiée 88, 97, 99
menu
langue 103
navigation 49
personnaliser 99, 100
saisir du texte 51
sélectionner une fonction 50
menu, touche 17
message 43, 95, 96, 99
message d'appel entrant 88
message d'appels manqués 66, 86
message d'échec de l'appel, numéro occupé 85
message de carte SIM bloquée 24, 112
message de haut-parleur activé 67
message de saisie du code de déverrouillage 70, 71
message multimédia 3, 95, 96
message vocal, indicateur 90
messagerie instantanée 101
messagerie instantanée *Voir* messagerie instantanée
messagerie instantanée, indicateurs 47
messagerie vocale 89
MMS, définition 33

mode de saisie de texte iTAP 55
mode de saisie manuelle de texte 59
mode de saisie numérique 63
mode de saisie par symbole 63
mode de sonnerie, indicateurs 48
mode de sonnerie, réglage 74
mode de sonnerie, régler 25, 66
mon numéro de téléphone 26, 82
mot de passe de limitation d'appel 68
MotoMixer 112
mots de passe. *Voir* codes multimédia, message 33, 37
musique 112, 113, 114

N

navigateur 43, 113
navigateur. *Voir* navigateur
numéro abrégé 94
numéro d'urgence 88
numéro de téléphone
afficher votre numéro 26
enregistrer votre numéro 82
ligne active, changer 91
rappeler 85

numéro de téléphone. *Voir* numéro de téléphone
numéro. *Voir* numéro de téléphone
numéros autorisés 104
numérotation rapide 104
numérotation vocale 72, 96, 106

O

oreillette 66, 106
ouvrir pour répondre 80

P

pages Web 113
papier peint 76
paramètres du réseau 109
photo 3, 31, 33, 73, 76, 77, 97, 112

R

raccourcis 100
rappel 85
rappels 99
réinitialisation des fonctions 103
remise à zéro totale 103
renvoi d'appel, indicateur 46
renvoyer les appels 94

répertoire 43, 71, 84, 89, 94, 96
répondre à un appel 26, 80
rétro-éclairage 81
réveil 110

S

saisie de texte intuitive 55
saisie texte 51
services SIM 104
sessions Web 113
son 33, 112, 113, 114
sonnerie
désactiver 83

T

table des caractères 62
table des symboles 64
télécharger des objets multimédia 96, 113
téléphone
déverrouillage 69
déverrouiller 24, 71
enregistrement dans le répertoire 96
illustration 1
marche/arrêt 24
terminer un appel 25, 26
thème 78
thème téléphonique 78

tonalités DTMF 85, 104
touche
bouton malin 65, 66, 100
commande du volume 25
envoi 25, 26, 83
fin 25, 26
fonction vocale 72
marche/arrêt 24
menu 17
navigation 48
sélection centrale 48
touche programmable de droite 44, 100
touche programmable de gauche 44, 100
touche d'appel rapide 89
touche d'envoi 25, 26, 83
touche de navigation 48
touche de sélection centrale 48
touche programmable de droite 44, 100
touche programmable de gauche 44, 100
touches d'accueil 100
touches de volume 25
touches programmables 44, 100
transférer un appel 94

U

utilisation mains libres 106

V

verrouiller
application 112
carte SIM 112
téléphone 69
volet 26, 41, 80
volume
clavier 99
écouteur 25
sonnerie 25, 99
volume de sonnerie 25, 99
voyants
appel manqué 86
voyants d'événements 3
voyants de sonnerie 3, 40